

## SERVICIO DE CABLEGRAMAS ESPECIAL DE LA OPINION

# Se tiene por segura la reelección del Presidente Coolidge

Obras de fomento estables y definitivas se barán en la República de Colombia con capital norteamericano

El ex-Presidente de Chile don Arturo Alessandri, está contento de encontrarse en la República Francesa

### Datos estadísticos

Washington, noviembre 1º.— Los automóviles y otros vehículos de motor, excepto las motocicletas, fueron la causa de 14,412 muertes accidentales durante el año de 1923, según estadísticas de la oficina del censo que cubren el registro de defunciones de una área de los Estados Unidos que contiene el 87,6 por 100 del total de la población. Este total representa una mortalidad del 14,9 por cada cien mil habitantes comparado con un porcentaje de 12,4 en 1922 y 10,4 en 1920.

En este mes se publicará la historia de la gran guerra

Berlín, noviembre 1.— Se anuncia oficialmente que en el presente mes de noviembre se publicarán los dos primeros tomos de la obra monumental titulada "La Guerra Mundial, de 1914 a 1918."

Esta obra estará basada en los documentos oficiales que figuran en los archivos del gobierno y en ella se relatarán, con acopio de detalles, los acontecimientos de la configuración mundial y todo lo que se desarrolló durante ella en las esferas oficiales y militares, por lo que constituye una documentación preciosa para la investigación histórica.

Se tiene proyectada la publicación de uno o dos tomos voluminosos cada año.

A la vez, Alemania, con este paso, continúa su labor de esclarecimiento publicando otro género de documentos secretos y ofreciendo así la oportunidad a la opinión pública de todos los países, de formarse un juicio exacto acerca de todos los móviles y la conducta del alto mando alemán durante la guerra, mientras que los gobiernos de los países que fueron sus enemigos, hasta ahora siguen negándose a publicar a su vez sus documentos secretos, manteniendo sus archivos más cerrados que nunca.

De los dos tomos que van a publicarse, el primero se refiere a las batallas habidas cerca de las fronteras, en el oeste, y el segundo a la expulsión de los rusos de la Prusia Oriental.

La Emisión del Empréstito trae otras negociaciones

Nueva York, noviembre 1º.— La emisión del empréstito de seis millones de dólares para la ciudad de Bogotá, hecha aquí, ha sido seguida por negociaciones de contratos para llevar a cabo las mejoras públicas cubiertas por el empréstito.

Representantes de la Ulenad Company, quienes tratan de obtener contratos por un total de cuatro millones de dólares están actualmente en viaje hacia Bogotá para presentar propuestas finales.

### Son infundados los rumores sobre el cambio de Mathieu

Washington noviembre 1º.— El Embajador Mathieu dijo que los informes que han circulado últimamente de que sería trasladado a otro puesto después del arreglo de la disputa de Tacna y Arica son perfectamente infundados. Dijo que el Gobierno chileno no tiene la intención de cambiar el personal de la Embajada en Washington ni afectará las relaciones diplomáticas entre los dos países el fallo que se dicte sobre Tacna y Arica.

En los círculos diplomáticos tampoco se daba crédito alguno a los rumores de que Mathieu sería trasladado a París, pues se indicaba que Chile está representado en París por un Ministro y que el traslado de Mathieu a ese puesto equivaldría a rebajar su rango.

### Firmas norteamericanas que desean establecer relaciones comerciales con Costa Rica

Consulado Americano.—San José, Costa Rica, octubre 31 1924.

El Consulado Americano ha recibido las siguientes propuestas para el establecimiento de relaciones comerciales con el comercio de Costa Rica, y tendrá especial placer en dar mayores detalles a las personas o casas comerciales interesadas:

- 1.—Una Agencia distribuidora de manufacturas americanas en general desea un representante para la venta de maquinarias, comestibles, géneros de algodón, ferreterías, etc. como también para la compra de productos de Costa Rica.

- 2.—Una fábrica de paraguas desea establecer relaciones con importadores del artículo.

- 3.—Un fabricante de maquinarias para maderas, y artículos de madera como cajones, muebles, cajas, huacales etc., desea introducir su manufactura en este país.

### Baile en el barrio de La Soledad

En la casa de la señorita Elida Gutiérrez hubo anoche un lucido baile. Asistieron numerosas señoritas y apreciables caballeros.

El servicio de cantina fue espléndido.

### Fiesta de La Prangana

En la residencia de la familia Siberio celebró anoche "La Prangana" una lucida fiesta social.

La concurrencia numerosa y distinguida, quedó muy bien impresionada.

Después del baile los miembros de la "La Prangana" dieron varias serenatas.

### La reelección de Coolidge se da por segura

Nueva York, noviembre 1º. Los amigos políticos del Presidente Coolidge, basados en datos estadísticos, dan por segura su elección.

### Las elecciones en Cuba

Habana, noviembre 1º. El Gral. Machado tiene todas las probabilidades de salir electo Presidente de la República. Se han registrado desórdenes en algunas poblaciones, sin mayores desgracias personales que lamentar.

### Continúa encarnizada la guerra civil en China

Shanghai, noviembre 1º. Las tropas del Gral. Chang Tso Lin continúan avanzando, habiendo capturado gran cantidad de pertrechos de guerra y numerosos prisioneros.

### Una mujer que le corta el pelo a otra

En la Agencia de Policía se instruye una sumaria contra Elvira Alvarado por haberle cortado las hermosas trenzas a Claudia Mora Rojas por cuanto llevaba relaciones con su ex-novio.

Según declara la quejosa ella estaba durmiendo cuando llegó Elvira y la peló a la francesa. La indiciada niega los hechos. Dice que no es barbera y que no sabe hacer el pelado garzón.

### Fué capturada una mujer ladrona su mamente peligrosa

Hace pocos días se fugó del Buen Pastor una mujer llamada Adelina Molina, sobre la cual hay varias acusaciones. Entre otras, haberse robado unos candejabros de la Santa Iglesia Metropolitana.

La Molina se fugó de su celda incendiando la puerta y una vez en el patio del centro penal se escapó por una tapia.

Es una mujer sumamente peligrosa. Fué capturada de nuevo.

Se encuentra actualmente en lugar seguro.

### PROGRAMA

DE LA MISA DE TROPA

Domingo 2 de Noviembre.

1º.—La Fuerza del Destino: obertura, Verdi.

2º.—Werther: fantasía, Massenet.

Recreo suspendido por ser día de difuntos.

Director

CESAR A. NIETO

### Chofer que sufre terribles quemaduras

En la mañana de ayer se desarrolló en Desamparados un hecho muy sensible. Se encontraba en su automóvil el joven Manuel Vargas fumándose tranquilamente un cigarrillo. Y en un descuido arrojó la colida de tabaco encima de un depósito de gasolina. Las consecuencias fueron fatales. Se produjo una horrible explosión recibiendo el joven Vargas grandes quemaduras.

Inmediatamente fue conducido a esta capital por el joven Andrés Corrales, y atendido activamente por el doctor Moreno Cañas.

Las quemaduras recibidas son tremendas. En todo el brazo derecho perdió la piel quedando en carne viva.

### Gran parada de la Cruz Roja

La Cruz Roja en su última sesión nombra primer jefe de la Brigada Sanitaria a don Ernesto Quirós y segundo a don José Angel Chaves.

Esos dos caballeros organizaron con todo entusiasmo una gran parada para el 25 de Diciembre.

Esa fiesta promete un gran éxito.

### Llegan al país dos personajes distinguidos

Próximamente llegará a esta capital el distinguido literato colombiano F. Cuellar Guarnizo acompañado del Dr. don Adolfo Benguria especialista en enfermedades de la calvicie y afecciones capilares.

Les damos nuestra bienvenida.

### Ha aumentado el precio del pan

París, noviembre 1º.—El precio del pan ha sido aumentado un sou y se venderá a un franco con treinta y cinco céntimos por kilo, debido al aumento constante en el precio del trigo.

### Lista de contribuciones

Nueva York, noviembre 1º. El partido demócrata ha publicado una lista de sus contribuciones a la campaña presidencial que demuestra que el total actual de las suscripciones es de 568,826 dólares.

El director de finanzas de la campaña Jesse Jones, dijo que el partido piensa reunir un fondo de un millón de dólares.

### Notable pintor peruano que ha llegado a Costa Rica en gira artística continental

Ayer tuvimos el gusto de saludar en nuestras oficinas al notable pintor peruano don Enrique Masias quien recorre los países de América exhibiendo sus obras que ya le han conquistado un puesto preferente entre los más distinguidos artistas americanos.

El señor Masias hará una exposición de sus cuadros en esta capital, posiblemente la semana entrante. Tuvimos oportunidad de leer los juicios críticos que acerca de ellos hace la prensa extranjera, y en los cuales se elogia la labor artística del señor Masias, a quien deseamos un éxito completo en la exposición que abrirá próximamente en esta ciudad; así como una grata permanencia en el hogar costarricense, donde encontrará a buen seguro motivos para su diestro pincel.

### Con el síndico Marín

Ayer nos dijo el síndico Marín. Han visto ustedes que barbaridad. Declararon sin lugar mi acusación contra don Rogelio yo no me quedo con esa palabra. Y conste que tengo ganas de que me metan a la Penitenciaría... Caracoles!

### Tiembra en el Guacaste y en Nicaragua

Noticias procedentes de Liberia dicen que en algunos pueblos del Guacaste se han sentido últimamente varios temblores, aunque de poca intensidad. En Nicaragua tiembra también. Se cree que los de esta última son originados por el volcán Ometepe.

### Será estudiado el concordato celebrado con Baviera

Munich, octubre 31.—El gobierno bávaro anuncia oficialmente que entre los primeros asuntos que someterá al estudio de la Dieta, está el concordato celebrado a fines del mes pasado con el Vaticano.

En caso de aprobarse dicho concordato, servirá probablemente de modelo para los pactos análogos que la Santa Sede desea celebrar con Prusia y Wrttemberg.

### Nuevo puente colgante sobre el Río Hudson

Peekskill, N. Y., noviembre 1º.—Quedaron terminados los trabajos de suspensión del famoso puente sobre el Hudson River uniendo "La nariz de Antonio" y la "Montaña del oso" (Antony's Nose y Bear Mountain) las dos puntas más salientes de las costas de dicho río, cuyo costo se calcula en cuatro millones de dólares y que siendo el único puente de carruajes sobre el río del sur de Albany, aliviará en gran manera la aglomeración de carruajes y automóviles en los "ferries".

Aunque se ha completado la suspensión del puente, no estará listo para el tráfico hasta el próximo mes de enero y la celebración de la apertura no se verificará hasta el mes de junio de 1925.

Este puente colgante el más alto y más largo del mundo en su clase será de pago. Tiene unos 1632 pies de largo en su tirada más extensa, sobre el río y 155 pies de alto, veinte pies más alto que el puente de Queensboro. Su anchura puede acomodar cuatro líneas de carruajes, dos en cada dirección y a ambos extremos del puente tiene una plataforma que se interna en tierra firme a más de 100 pies.

Para la celebración de la apertura del puente se preparan grandes festejos entre los que se cuentan varias exhibiciones aéreas, maniobras de varios buques de la marina de guerra, y regatas de yachts a vapor.

### Alessandri está contento de encontrarse en Francia.

Boloña, noviembre 1º.—Fuera de decir que tuvo un buen viaje y que hizo muy buen tiempo, el señor Alessandri no estaba dispuesto a hacerse entrevistar o a hablar sobre sus intenciones respecto a su estado en Francia. Dijo, sin embargo, que le complacía muchísimo "pasar su destierro en un gran país al cual siempre ha querido".

Un inspector de policía especial fue puesto a órdenes de Alessandri para su visita a Boloña.

El ex-Presidente de Chile salió hacia París.

# PERSONALES Y SOCIALES

A cargo de GUILLERMO TRISTAN

## Cumpleaños

Celebran hoy la fecha de su natalicio doña María Isabel Obregón de Peña y la señorita Fabiola Céspedes C.

Mañana celebran igual fecha las señoritas Nora Paredes Bonilla, Dora Schielseth Lara y don Alberto Aragón Ramírez.

## Fechas matrimoniales

Celebran mañana la fecha de su matrimonio don Juan de Dios León Páez y doña María Umaña, (1912)

## Recordatorios

Cumplen años hoy de haber fallecido: Pacífica Sáenz Carazo v. de Esquivel, (1907) Juana Morales Valverde v. de Quirós, (1899) Manuel Vargas Maroto, (1921) Rafaela Dávila Ugalde, (1909) Hortensia Granados Bo-

nilla v. de Sandoval, (1911) Juana Ramírez Rojas, (1913),

Mañana será igual aniversario de Matías Rojas González, (1916) José Rojas Vargas, (1915) José Isaías Rojas Sánchez, (1923) Arcadio Marín, (1872) Filomena de Batlle Borrás de Borrás, (1900) Dolores Zúñiga Chavarría, (1904) Alejo Castillo, (1922)

## Felicitación

Enviamos nuestra felicitación muy cariñosa a nuestro amigo don Alberto Aragón Ramírez, quien celebra mañana el aniversario de su natalicio.

## Fiesta en el Club Alemán

Para día próximo se prepara en los salones del Club Alemán un suntuoso baile de etiqueta, para el cual se hacen grandes preparativos.

## Agradecimiento

Juan Antonio Castro y Ester de Castro y familia, Ana María y Esperanza Herrera, Amira Castro, Angelina v. de Herrera y familia, Sor Josefina Herrera, Alberto Odio y Adilia de Odio y familia, Julia v. de Herrera y familia, Enrique Herrera y Amelia de Herrera y familia, Daniel Herrera y Angelina de Herrera y familia, Jorge Herrera y Raquel de Herrera y familia, Rubén Herrera y Elia de Herrera y familia, hacen presente su agradecimiento a todas aquellas personas que les han manifestado condolencia con motivo de la muerte de su hermana Sor Antonia Herrera.

San José 31 de Octubre de 1924

## El baile en los salones del San José Golf Club

La celebración del Hallowé es una costumbre escocesa, generalizada en muchas partes del mundo. Se supone que durante la noche del 31 de Octubre al 1° de Noviembre los muertos salen de sus sepulcros y vuelven a la vida a dar bromas a sus amistades.

En Costa Rica la Colonia Anglo Americana desde hace muchos años celebra esta fecha con un suntuoso baile de fantasía en los salones del San José Golf Club. Nuestra sociedad lo espera con entusiasmo y de ahí que siempre resulten estas fiestas espléndidas y alegres y dejen imborrables recuerdos en el ánimo de los concurrentes.

Los preparativos del Comité indicaban desde luego el brillante resultado que se ha obtenido. Debemos congratular a los caballeros, señoras y señoritas organizadores de este festival.

## En la Ciudad

Poco antes de las 8 de la noche las principales calles de la ciudad presentaban un aspecto hermoso por el gran número de autos que concurrían a las máscaras al baile. La Avenida Fernández Güell tenía un bello aspecto. Parecía un hermoso desfile de Carnaval, pues aprovechando lo espléndido de la noche muchos de los autos desfilaban abiertos, dejando ver los grupos de máscaras. Al llegar al Golf notamos la presencia del Sr. Inspector de Tráfico quien con dos gendarmes disponía la entrada y salida de los vehículos para evitar aglomeraciones.

## El Salón de baile

El Comité encargado del adorno del salón puso todo su empeño en este arreglo, presentando el conjunto un bello y hermoso aspecto.

En el fondo, sobre una imitación de pared ruinoso, se veían dos brujas montadas en escobas, y tras éstas la luna llena, a sus lados se veían gatos, vampiros, lechuzas, espantos, etc., etc. En las paredes del salón se podía ver también adornos de esta clase, y del techo pendía una lluvia de cordones de diferentes colores. El salón se encontraba a media luz, y las bombillas simulaban cañas.

## Las máscaras

Poco a poco el espacioso salón fué llenándose de bonitas máscaras.

Cerca de las 9 de la noche era casi imposible, dada la aglomeración de personas, entrar al salón de baile. En el ambiente había una auréola de alegría que presagiaba el éxito de la fiesta.

Entre todo aquel bello conjunto de máscaras sobresalía un grupo de bellas señoritas con trajes de Pierrots. Este grupo estaba integrado por las señoritas Laura e Hilda Lyon, Flora y María Eugenia Guardia, Carmen Peralta y Noemi Ross. Tres señoritas hicieron su entrada en medio de la natural expectación, vestidas de Hallowé en con su gracioso traje simulando la fiesta de esa noche. Eran ellas Lily Rohrmoser, Lelia Alvarado y Amelita Montealegre. Llamó mucho la atención una sublime Goya, ricamente ataviada con el típico traje español: era doña Lilia Ortuño de Montejo; dos Majas españolas representaban doña Enriqueta Yglesias de Close y doña María Luisa de Deane; un gato negro, doña Grace de Trejos; doña Zulema de Barilari representó una Reina ejipcia; doña Enid de Lima una bellísima gitana; doña Emily de Piza un Pierrot; Mrs. Reardon un bo-pee; Estela Sáenz Cordero, bombas;

## Una nueva Hermana de la Caridad

Mañana lunes ingresará a la Comunidad del Hospital de San Juan de Dios, en donde efectuará su noviciado para vestir la toca de Hermana de la Caridad, de la congregación de San Vicente de Paúl, la estimable señorita Marta Esquivel Yglesias, con cuya fotografía engalanamos esta nota.

La señorita Esquivel Yglesias, perteneciente a una de las familias más distinguidas de Costa Rica, es hija del recordado caballero don Ricardo Esquivel y de doña Matilde Yglesias, y en su espíritu siempre ha florecido la más alta virtud y amor al menesteroso, por lo cual cristaliza ahora su pensamiento, ingresando a la piadosa comunidad de Hermanas de Caridad, en donde sabrá practicar el bien tanto con los enfermos como con los niños huérfanos. Una vez que termine su noviciado en el Hospital de San Juan de Dios, marchará a Guatemala, en donde ingresará al Seminario, y vestirá el hábito dentro de varios meses.

Nosotros formulamos nuestros votos por que la señorita Esquivel Yglesias, al despe-



Marta Esquivel Yglesias

dirse del mundo, para ingresar a una comunidad religiosa y humanitaria realice con todo éxito el bello ideal que la lleva a consagrar su existencia a las divinas tareas de la caridad cristiana, fuente fecunda de bienes para los desvalidos que pueblan la tierra cifrando toda su esperanza en la bondad y compasión de las almas generosas.

## Atento saludo

Tenemos el gusto de presentar nuestro atento saludo a los caballeros H. W. Frith procedente de los Estados Unidos, Pon Ernesto Hawsheer y el Sr. Marquez Duc Ahatelard, de Suiza, quienes se encuentran en esta capital en vía de paseo y de negocios.

## Enferma

Desde hace varios días se encuentra enferma, aunque no de cuidada, la estimable señorita Lidia Lijdo. Por su restablecimiento formulamos nuestros sinceros votos.

## Regreso

El 22 del corriente regresará de su viaje de paseo por Europa, el Lic. don Carlos María Jiménez O. y familia.

## Para el exterior

En la mañana de ayer, por la vía del Atlántico, salió de esta capital con destino a los Estados Unidos, la señorita Emma Brade quien va a ocupar una magnífica posición en uno de los Hospitales de Nueva York.

## Del hogar Echeverri Arias

El hogar de don Eduardo Echeverri y su señora esposa doña Mimi Arias, se encuentra de gala, con el nacimiento de una niña. Enviamos nuestra congratulación a los padres y deseamos ventura a la recién nacida.

## Don Felipe Alvarado

El 18 de los corrientes debe salir para el Perú la Legación Especial, encabezada por don Felipe J. Alvarado y quien viajará con su familia.

## APOSTAMOS

Que no se encuentran en plaza - al contado sabroso - los géneros fantasía, driles etc. que La Industria Francesa vende a pagos semanales de ₡ 2.50 por cada cien colones de mercaderías. Tomen nota de algunos precios por yarda, no por vara: Ratines ₡ 2.25 - Confilillo legítimo ₡ 2.50 - Crespón de Seda Fantasía ₡ 4.50 - Satines Dibujados ₡ 2.25 - Cefiros ₡ 0.65 - Velos, Etamines etc. etc.

Antes de abrir su crédito pase a recojer sus muestras - se las entregaremos con mucho gusto - recorra con ellas las tiendas de la Capital y cuando esté convencido de que vendemos a plazos más barato que otros al contado, no se olvide que nuestro lema es:

**Abra un Crédito y se le Fía**  
**INDUSTRIA FRANCESA**  
Sucursales en Cartago y Heredia

## Las tumbas sombrías

(A mi madre)

Un dos de noviembre, en un atardecer de matizados celajes, la mustia ciudad de los difuntos oculta en la foresta, más parecía un templo mitológico por su arquitectónica belleza, que el lugar sagrado donde reposan en el silencio de la muerte, los que para siempre cayeron rendidos por la divina voluntad de Dios.

Ese día en que el sol agonizaba, envuelto en el sudario del crepúsculo, parejas de entutada vestidura recorrian las callecillas del yermo entristecido, riendo burlescamente al delectar los epitaños de los túmulos sombríos. Pero confundidas en la negra multitud, cual vivo contraste, mujeres de pelo hirsuto y escuálido

semblante, veían desfilan con ojos de lastimera compasión, esa juventud que acaso no ha sentido o no sabe sentir el amargor de una infinita angustia; porque quien no haya sufrido en lo más hondo de su espíritu la eterna desaparición de un hijo, no podrá apreciar la magnitud del verdadero sufrimiento.

Por eso el día de los muertos, al contemplar en la necrópolis aquella vida humana, compadecido a las madres que tienen a sus hijos en la huesa, más no a los hijos que visitan acaso por una mera fórmula social - las solitarias tumbas de sus madres.

F. PICADO SOTO

HOY EN EL

# GRAN HOTEL EUROPA

COMIDA-CONCIERTO

Los únicos ratos agradables de la vida, son los que Usted pasa en el

## HOTEL EUROPA

Munuelita Carranza, una Hada; Ana Clark, gitana; Ermida, Gallegos, madrileña; Adilia París, Pierrot moderno; Irma Gallegos, maja; Julita Ortuño Perrot; Grace Lindo, la última rosa de verano; Luisita White, frutera napolitana; Luz Echeverría, Jazz, Toto Veiga Twin, Jazz; Elvira Vieto, china poblana, Emilia Rodríguez Piza, egipcia; Luisita Rodríguez, Piza; Invierno: Sarita Johnston, un trompo; Chavela Johnston, una sorpresa, Margarita Luján, mejicana; Marta Mora, Colombina; Clemencia Luján, Colombina; Virginia, Zeller, ajedrez; Ada Chacón, maja; María Isabel Lachner, india guatemalteca; Arabela Ulloa, pastora de Watteau, Hilda Ulloa, Fado del Portugal, Elza Zeller, Reina india de Tebuana; Lilly Knohr, Mota; Margarita Velázquez, Maja Princesa.

María Cristina Goicoechea, Bailarina Oriental; Chila Díaz

Granados, Salomé; Zaira lindo, Earbe Victorian; Julia Fernández, Cereza; Ester Murray, Irlandesa; Moira Lynch, Milk Maid; Hortensia Hermes, Española; Clemencia Soto, Española; Zelmira Chavarría, Circasiana; Carolina Müller, Arlequin; Aurelia Bonilla, Reina de Arlequines; Madge Lynch, Gitana; Julio Piza Pierro; Juan José Herrero, Bagabundo; Carlos Taurel, mejicano; Mr. Cochran, pirata, Teodorico Quirós, Jazz; Frank N. Cox, cocinero, Henry Keith, gitano; C. B. Goode, espanto; Arthur Neuss, Arlequin; T. J. Reardon, Pierrot; Rafael Cruz, sabanero; Guillermo Tristán, Murcielago; y muchos más con dominó, cuyos nombres omitimos por no hacer demasiado larga la lista. También prescindimos publicar la lista de los concurrentes que no asistieron disfrazados por la falta de espacio.

## Acaban de llegar

- A -

## LA DAMA ELEGANTE

Las últimas novedades de París

GEORGETTE de todos colores.  
CINTAS lavables y de fantasía.  
Gran surtido en TOALLAS DE SEDA.  
LANAS finas a bajo precio.  
TERCIOPELO de varios colores.  
SEDAS para vestidos de señora.  
SEDAS en negro y en color cachemira.  
SEDAS raso.  
SEDAS para trajes de novia.  
Gran variedad de CRESPONES

- Precios sin competencia -  
VENANCIO MARTINEZ

# CHARLAS DOMINICALES

## Feminismo

Un grupo de damas josefinas solicitó la hospitalidad de *La Opinión* para publicar en el presente número una página dedicada a la propaganda feminista en Costa Rica, dando a conocer algunas opiniones valiosas externadas a favor de su causa y las fotografías de varias de las más grandes personalidades del bello sexo que actualmente luchan en América por el pronto éxito de sus ideales; a fin de que la mujer costarricense vaya interesándose cada día más en los problemas que le atañen y que son de la mayor actualidad posible en todos los países civilizados del mundo.

Esa página es obra, pues, de aquel respetable grupo de conciudadanas y tiene por objeto iniciar futuras y sucesivas publicaciones que ellas harán a discreción sobre los temas que les interesan, labor para la cual les hemos ofrecido cederles, tal como hoy lo hacemos, el espacio que necesitan en nuestras columnas y del que las entusiastas colaboradoras de la sección dispondrán libremente con provecho para sus altas iniciativas y para el numeroso gremio lector.

Dentro de muy poco tiempo y con motivo del proyecto de Reforma Electoral que el Congreso discutirá en su presente legislatura extraordinaria, la causa del feminismo costarricense entrará en un período de grandes actividades, porque en la orden del día parlamentario ha de figurar, según todos los pronósticos hechos, la innovación que tiende a dotar de voto político a la mujer. Esa será, por lo tanto, una de las cuestiones palpitantes de este fin de año; y el debate de esa medida electoral de indiscutible trascendencia para la vida pública del país romperá un poco al menos la monotonía del ambiente colectivo, al aportar nuevos elementos de lucha para lo que las unidades combatientes de uno o de otro sexo consideren desde sus peculiares puntos de vista la obra preparatoria de un porvenir más sólido y más eficiente para la patria.

La perspectiva de esa campaña ha despertado ya el entusiasmo de las señoras y señoritas de distintas clases sociales a quienes es grato el ideal de la igualdad de derechos de los dos sexos en todos los terrenos jurídicos; y es evidente que se aprestan a defenderlo con todo tesón y energía, ahora que llega el momento de prueba a que le somete el plan de reformas del sufragio que, debidamente ampliado, ocupará en breve la atención y tiempo del Poder Legislativo.

Las propagandistas del voto femenino tienen, en consecuencia, una labor delicada entre manos. No sólo procurarán difundir con toda claridad las nociones que inspiran fundamentalmente su pensamiento renovador y alentar el espíritu de todas las compañeras que se congregan bajo su estandarte, sino que les corresponde despejar los recelos de las que no están convencidas de sus propósitos y, más aún, vencer la resistencia del enemigo que encubiertamente o con franqueza, y esto último sería lo deseable, le cierre el paso a las actividades femininas en marcha resuelta hacia los comicios.

## Política

Entendemos que la conquista del voto para la mujer, en igualdad de condiciones con el hombre, tiene hoy por hoy tal vez más partidarios entre éstos que entre aquellas, aquí en Costa Rica. Muy pronto sabremos si este actual estado de cosas cambia; es decir, si habiendo llegado la hora de las determinaciones, las mujeres siguen la voz de sus guías y secundan el movimiento que se inicia, hasta superar con su número las simpatías masculinas que pueda tener ese plan dentro de nuestra colectividad. El hecho visible hasta el momento presente es que no hay unificación del elemento femenino en la materia; y que así como las conductoras y «leaders» del feminismo tico es entre los hombres donde buscan mayor apoyo para su proyecto, los hombres que lo adversan es entre las mujeres donde tratarán de recoger adhesiones para el rechazo de la proposición, pues es obvio que ésta, por su radicalismo, tiene voluntades en contra como toda novedad llamada a alterar sistemas establecidos.

Esa táctica guerrera a que nos referimos, resulta curiosa y parecerá divertida a las gentes maleantes que de todo hacen ocasión para regocijarse; pero siendo la mujer un ser sorprendente por esencia, no sabemos si la pequeña chispa que ahora se lanza en favor del sufragio femenino se convierta de la noche a la mañana en incendio incontenible que destruya en un sólo ímpetu todas las vallas que se levanten para contenerlo y localizarlo mientras se llega a su extinción.

De cualquier manera que sea, la empresa es árdua puesto que entra en la plena jurisdicción del interés político de los ciudadanos, invadiendo un campo que hasta aquí ha sido de la exclusiva pertenencia y del absoluto dominio de los varones; y como quiera que varones han de ser quienes decidan el punto en la Cámara, al final de la lucha se sabrá el concepto definitivo que les merezcan las mujeres como elementos políticos activos, y el poder que ellas hayan evidenciado para defender su consigna si, como es de esperarse, ha de librarse en toda regla una batalla campal entre los partidarios de uno y de otro sexo que tenga el voto femenino en nuestro medio, y sus contradictores.

Lamentable sería que al discutirse este aspecto de la reforma electoral pendiente, sólo se tomase en cuenta el lado político de la cuestión, pues ésta en su plenitud tiene caracteres sociológicos que no deben perderse de vista si se desea llegar a conclusiones sensatas y estables en tan complicado asunto. Por lo pronto y sobre la aplicación de la medida existente, en lo que sepamos, dos tendencias marcadas, que señorean los grupos propulsores de esta nueva extensión del sufragio costarricense.

Una de ellas es que el voto femenino debe ser restringido a determinadas capacidades o aptitudes. Otra es que debe ser universal e irrestricto como el del hombre. Quienes alegan por la primera fórmula sostienen que por ese medio se fomentará la restricción, a su tiempo, del voto masculino. Y en apoyo de la segunda se arguye que las excepciones que se establezcan irán en injuria del principio de igualdad que es el cimiento más firme de la tendencia.

## Acción Social

Por supuesto que, si bien es cierto que la discusión del voto de la mujer será lo que en el particular apasione más al público, no por eso podrá tenerse como axiomático que aquella importante reforma contenga lo mejor ni lo más sano del movimiento feminista nacional. A nuestro juicio lo mejor y lo más sano de tales iniciativas está propiamente en la acción social del bello sexo, aun cuando de esta vez las sufragistas no alcanzasen a realizar sus intentos electorales.

Es muy vasto y muy fecundo el campo que se ofrece a las actividades femeniles anhelosas de bien público y de patrio mejoramiento. Y si el terreno de la política les fuere vedado por resolución de los legisladores, ellas tendrán en todas las esferas de la sociedad verdaderos continentes del bien para descubrir y conquistar con su esfuerzo. Son muchas nuestras deficiencias, muchas nuestras necesidades apremiantes, tanto de orden moral como material, para que las mujeres costarricenses no sientan el estímulo y la conveniencia de emprender su remedio en forma metódica y con propia organización, a fin de demostrar así hasta la saciedad, pero obediendo ya a un plan regulado y a una táctica suya indiscutible, el poder de que disfrutan socialmente, con el objetivo de llegar por ese camino al igualitarismo político que persiguen con tanto afán.

No queremos decir con esto que nuestras mujeres no ostenten actualmente títulos de sobra para pedir cuanto a bien tengan en el orden de nuestra vida pública; sino que en caso de fracasar ahora en cuanto al voto político y mayormente si lo obtienen, es necesario que se organicen en toda regla para unificar la obra del feminismo; para que sus esfuerzos resulten armónicos y no se pierdan como con tanta frecuencia ocurre por falta de cohesión; y para darle verdadera personalidad y carácter a la clase femenil como factor de progreso y cultura en la democracia.

Son muchas las entidades femeninas que en nuestra tierra y al través de largos años y con distintos credos y tendencias han laborado por el bien común; y para no incurrir en omisiones no damos su detalle. Son muchos los beneficios que les debemos. Sin embargo, como falta la organización central que presida todas esas labores y como por ello también falta el espíritu corporativo que no aparece sino como resultado lento de la asociación, como fruto de la lucha y de la solidaridad, es obvio que al presentarse en el estadio popular el problema del voto para la mujer, va a ser sumamente difícil formar las huestes y ordenar las operaciones que se requieren para el éxito y buena marcha de esta campaña.

La primera tarea, pues, de las promotoras de nuestro feminismo, es llevar a cabo esa organización. A ese fin tienden las publicaciones especiales que hoy se hacen en estas columnas y las que se nos han anunciado para más adelante. A todas les abrimos campo, con la esperanza de que sean nuestras mujeres quienes aporten el mayor caudal de propaganda a los ideales que sustentan, para probar así su aptitud combativa y demostrar el concepto que la prensa les merezca como órgano el más adecuado al logro de sus aspiraciones cívicas, según nosotros lo concebimos sinceramente.

# ALMACEN NEW ENGLAND

Lunes 3 de Noviembre

**Grandiosa Unica :: Verdadera**

## Realización

**NADA DE HUESOS**

Toda la mercadería que realizamos la garantizamos de inmejorable calidad y acabada de llegar

Géneros de seda y algodón en un grandioso surtido de colores, todos de última moda.

Por sus intereses **NO INVIRTAN 5 CENTAVOS** antes de conocer nuestros precios y apreciar nuestras mercaderías.

La mayor oportunidad de surtirse para fines de año con un 25 por ciento mínimo y hasta el 50 por ciento de economía.

**NOTA.**—Precios exclusivamente al contado y también para los socios de nuestros Clubs que tengan saldos a favor.

Será para Ud. la más grande y agradable sorpresa

les de color, géneros para sábanas, lienzos de varias clases, muselinas, nanzú, mantas géneros de lana, cortes de casimires, cobijas de lana y algodón en todos tamaños, colchas, tapetes, paños de mano, medias y calcetines de seda, hilo y algodón, ropa interior para hombres y mujeres, y niños, camisas, pañuelos, corbatas, sombreros, fajas, tirantes, ligas, perfumería de las marcas más acreditadas, talcos, pastas de dientes, etc., etc

## Tienda de Modas

SE VENDE una en magnífico punto, con existencia relativamente pequeña.

Se desea una pequeña parte al contado y el resto a buenos plazos.

Conviene al comprador aprovechar los meses de Noviembre y Diciembre, de gran animación comercial.

Para más pormenores dirigirse al Apartado de Correos No. 1123

San José, 29 de Octubre de 1924.

LA OPINION

Cupón A.

Cien de estos cupones dan derecho a un número para la rifa de 140 regalos que hace LA OPINION a sus lectores.

El boleto será enviado por correo o se entregará personalmente en nuestras oficinas a toda persona que presente los cien cupones requeridos.

# Delcore, Aronne y Co.

# Homenaje del feminismo costarricense a sus abanderadas de América

## El feminismo y su programa en Costa Rica

Cuando tuve el honor de representar a la mujer costarricense en el Congreso Panamericano de Mujeres que se reunió en Baltimore, al hablar de mi Patria y de la situación legal de la mujer costarricense lo hice en términos siempre elogiosos; casi no se me creía, que las mujeres gozáramos en este pequeño país de tanta libertad y de tanta consideración de parte del hombre. Yo les decía: "somos la compañera del hombre, no un ser inferior a él".

Les dije: "no será tardado el día en que tendremos en nuestra legislación el voto para la mujer y estoy segura de que serán nuestros hombres los que plantearán el problema, pues en mi país no se oponen a ello; la mayoría de los hombres tienen un espíritu muy amplio, son de ideas muy avanzadas y desprovistos de egoísmos."

Hay verdaderos entusiastas por la causa feminista, entre ellos dos expresidentes, cuyo talento son orgullo del país, y su opinión será la

brújula que dirija el movimiento, pues es natural que cerebros privilegiados sean los más capacitados para comprender lo trascendental del problema para la vida de la Nación".

El movimiento a favor del voto femenino es mundial.

En todas las naciones ha sido perfectamente discutido el problema, sus resultados son admirables, y son relativamente pocas las naciones del mundo que no lo han establecido.

Es natural suponer que nuestros legisladores están lo suficientemente ilustrados al respecto, y que al discutirse este problema se obtendrá el apoyo total de la Cámara. Entonces, orgullosos, podremos decir que Costa Rica es, respecto del Istmo lo que el Uruguay es, en Sud América: modelo de Nación, cuyas leyes son de las más avanzadas de América.

Al presentarse este problema en el Uruguay, el Gobierno envió un mensaje a las Cámaras con el proyecto de ley sobre el Sufragio Femenino que decía: "Será así reconocido, el derecho indiscutible de la mujer, con su iniciación en la vida política, le será posible ocuparse verdaderamente de los intereses populares. Discutirse en la hora actual los derechos políticos de la mujer es perder tiempo." Esto fue dicho hace seis años.

Son muchos los fines que persigue el feminismo, entre ellos están la regeneración de la mujer caída, la protección del hogar de la obrera, que haya leyes que la protejan de los malos maridos, que sus hijos no se vean expuestos al hambre, a la miseria, que haya sociedades protectoras de los niños, tribunales de menores, que se cuide del niño desde antes de nacer, cuidando a la madre durante su embarazo. No permitir que esas madres trabajen en los últimos meses de su embarazo, que sean debidamente atendidas en las casas de maternidad. Enseñarlas a tener sus hogares limpios, que haya mucha higiene, no sólo en los hogares, sino en todas las ciudades.

Nos empeñaremos porque ciertos trabajos suaves que actualmente desempeñan los hombres los ejecuten las mujeres, así no se les restarán brazos a la agricultura. Queremos evitar la prostitución de menores, enseñándolas a amar el trabajo. Trabajaremos contra el alcoholismo, la tuberculosis, las enfermedades venéreas y contra todos los vicios que azotan la sociedad actual.

Queremos que se reformen nuestras leyes, para que nuestros hijos gocen de mayores garantías. Y sería no terminar si continuo la lista de todo lo que pudiéramos hacer si obtenemos el voto que es la verdadera garantía para ejercer nuestras facultades.

Sara C. v. de Quijós

Representante de la Liga Panamericana de Mujeres de Baltimore.



MRS. CARRIE CHAPMAN CATT

Presidenta Honoraria de la Liga Internacional del Sufragio Femenino

Mrs. Catt es una distinguida dama norteamericana, de claro talento y de una dulzura que atrae; ha viajado por todo el mundo, estudiando la situación legal de la mujer en los diferentes países. Su labor ha sido ardua y constante, una luchadora incansable. A su edad es admirable la labor que realiza. En cada país que visita deja organizada una asociación su-

fragista. Ella ha tenido fe en su ideal de ver a las mujeres de todo el mundo gozando de iguales derechos que el hombre y está convencida de que al establecerse esa igualdad, la humanidad será más feliz, pues unidos, los esfuerzos del hombre y la mujer, estarán más capacitados para orientar la humanidad futura.



DOCTORA PAULINA LUISI

La Doctora Paulina Luisi es una distinguida dama de Montevideo que hace honor a la mujer latino-americana. De un talento sorprendente, de una vasta ilustración, ha sido la directora del movimiento feminista del Uruguay. Representante de su país en los diferentes Congresos habidos en Cristianía, Ginebra y Roma. Este año presidió durante dos días el Congreso Internacional de Sociología en Roma, grande honor hecho a un talento femenino,

allí donde concurrieron tantos hombres de ciencia.

Formó parte de la comisión enviada este año ante la Liga de las Naciones para estudiar el asunto de la trata de blancas. Sus conferencias sobre el alcoholismo y Sufragio femenino son notables y todo lo que ha escrito sobre la inmoralidad de la prostitución reglamentada sobre la tuberculosis, higiene, lucha antivénerea, son trabajos importantísimos que la colocan en primera línea como científica.

## Palabras de aliento del doctor Brum, ex-Presidente del Uruguay y paladín de la causa feminista

(Discurso pronunciado por el Doctor Brum en el "Instituto Grandon" de Montevideo, el 27 de Diciembre de 1918, pocas semanas antes de ser electo Presidente de la República del Uruguay.)

"Una de las cosas que admiré más en mi reciente viaje por los Estados Unidos, fué la preparación general de la mujer, su cultura y su decisión para abordar la vida en el justo medio que le depara la grandeza de su destino, solidario del hombre en el esfuerzo fundamental por la felicidad y la dignificación humana."

Yo sé que esa preparación, esa cultura y ese ánimo son la obra magnífica del sistema instructivo y educacional de la Unión, que ha establecido los rumbos seguidos por la mayor parte de los países civilizados y que ha hecho de aquella democracia una de las fuerzas propulsoras más activas, más poderosas y más bien organizadas del mundo.

Tengo, pues, una viva satisfacción en presidir la entrega de diplomas de esta escuela norteamericana que ha venido a incorporar a las actividades civilizadoras de mi patria el ambiente de su país, donde se prepara a la mujer para las luchas de la vida encarando el problema de su educación en los términos que corresponden a la realidad de aquella, formando su carácter, limpiando su espíritu de prejuicios ancestrales, inspirándole la acción exacta de su valimiento y de su deber social, enseñándole a tener confianza en sus aptitudes y a bastarse a sí misma, elevándola, en una palabra, al mismo nivel intelectual y político del hombre, su compañero eterno en la ventura y en la desdicha, en el desastre y en la gloria.

Mucho hay que hacer para llegar a ese ideal, en la mayoría de las naciones.

La Revolución Francesa, que proclamó los Derechos del Hombre, no pudo hacer gran cosa por la equiparación de los sexos, aun cuando ello estaba en el pensamiento ilustre de los que la realizaron. Sea por egoísmo, por rutina o por restos de prejuicios que pudieron salvarse de aquel huracán libertador, la legislación que perduró a través de su obra reformadora y cuyas huellas siguieron casi todos los legisladores, dejó a la mujer en una irritante inferioridad con respecto al hombre, no sólo en cuanto a los derechos políticos, sino también, con respecto a los derechos civiles, a la organización de la familia, a la ley penal, etc., y causa verdadero asombro que tales injusticias hayan podido cometerse y persistir.

Felizmente en nuestro país — y lo constato con verdadero orgullo — los hombres se han preocupado ya, sin esperar las solicitudes femeninas, de reparar esa situación, pudiendo esperarse, con fundados motivos, que dentro de breve tiempo habrán desaparecido de sus códigos esas absurdas desigualdades, reintegrándose a la mujer a la plenitud de sus derechos.

Y esto es tanto más honro-

so para nosotros, cuanto que no ocurre lo mismo todavía en todas partes, pues aún en las pocas naciones donde la mujer ha conseguido ya el reconocimiento de sus derechos, tal cosa no se ha producido como aquí, por un gesto espontáneo y reparador del hombre, sino que la ha conquistado ella en una lucha larga dolorosa y tenaz.

Ha sido la guerra actual un poderoso aliado de la mujer para la consecución de esos ideales igualitarios, porque dicho acontecimiento, agitando las entrañas del mundo, le ha permitido demostrar mejor su perfecta capacidad para todas las luchas, su aptitud evidente para asociarse al hombre y para reemplazarlo en los grandes esfuerzos, colocando a éste, en países que resistieron siempre porfiadamente al reconocimiento de aquella igualdad, en el caso ineludible de proclamarla, a pesar de todos los egoísmos y de todos los prejuicios. Puede, pues, afirmarse



MRS. MAUD WOOD PARK  
Presidenta de La Liga Nacional de Mujeres Votantes de Estados Unidos

Mrs. Park es una inteligente dama norteamericana, gran organizadora, quien dirige el movimiento feminista de Estados Unidos.

marse que si la Revolución Francesa produjo el reconocimiento de los Derechos del hombre, la gran guerra, que acaba de terminar con la victoria completa de la justicia, de la democracia y del honor, ha de provocar el reconocimiento universal de los Derechos de la mujer, es decir, en definitiva, de los derechos iguales de todos los seres humanos.

Hoy, pues, es más necesaria que nunca la preparación de aquella armonía con la situación que le han creado sus brillantes conquistas y la influencia que éstas le dan en los destinos del mundo. Y hay que orientarla debidamente desde la niñez, dignificándola, inculcándole la exacta conciencia de sí misma y mos-

Pasa a la página 5



SEÑORITA BERTHA LUTZ

Encantadora señorita del Brasil, talentosa, muy ilustrada, habla correctamente cinco idiomas, hizo sus estudios superiores en París, es profunda en Ciencias Naturales.

Su padre es director del Museo de Historia Natural de Río Janeiro y ella la Secretaria. Fué enviada por el Gobierno del Brasil a las conferencias panamericanas de Baltimore; es una de las más entusiastas dirigentes de la causa feminista en el Brasil, es bellísima y de índole suave y humilde, lo que la hace aún más atractiva y todos los que la conocen la quieren y la admiran. Ella es un bello ejemplar de la mujer feminista en la que se reúnen todos los encantos de la mujer, y como ella hay muchas mujeres pensadoras, intelectuales, morales, nada superficiales y para quienes los asuntos serios de la vida son problemas de sumo interés.

Contrasta con esa clase de mujeres, aquellas superficiales que viven sólo para los afeites; la interpretación exacta de la moda es su única preocupación; para éstas el voto de la mujer es un asunto de ninguna importancia.

IMITADA FOR TODOS | **CERVEZA TRAUBE** | IGUALADA Por NINGUNO

# Grandes mentiras de viajeros

Antiguamente el viajero a tierras remotas que no regresaba contando grandes maravillas no era creído por nadie. Además cada explorador, sin duda para conquistar crédito, repetía algunas de las leyendas que habían sido lanzadas por sus predecesores. Recuérdese, por ejemplo, la leyenda homérica de los pigmeos luchando con las grullas. Herodoto dió crédito a la fábula, lo cual no tiene nada de extraño porque Herodoto lo creía todo. Estrabón, sin embargo, no se dejó engañar y rechazó la leyenda. Lo cual no quita que desde los tiempos de Homero hasta nuestro siglo, raro es el viajero que no haya presenciado en alguna parte estas luchas, y hasta haya tomado dibujos "del natural" de ellas.

Otra fábula igualmente generalizada es la de las barnaclas, una especie de percebe irlandés que por encontrarse con frecuencia adherido a trozos de madera se creyó antiguamente que nacía de la madera misma. Y lo más extraordinario es que después algunos viajeros propalaron la idea de que las barnaclas a su vez daban nacimiento nada menos que a patos. Un grabado de un libro antiguo, representa el momento en que los patos van saliendo de las barnaclas, y éstas a su vez figuran como frutos de un árbol.

El fraile franciscano Oderico, que a principios del siglo XIV recorrió casi toda Asia, donde bautizó, según él, a 20,000 infieles, relató en sus expedi-

ciones toda una colección de portentos asombrosos.

Por de pronto la leyenda de las barnaclas se queda en mantillas, si se le pone junto al relato de Oderico, según el cual encontró en Tartaria un árbol del cual nacían pájaros, y habiendo tomado una rama cargada de frutas en forma de aves vivas, se la dió a uno de sus compañeros para que la presentara al rey de aquellos lugares; pero el monarca no era hombre que se achicase por nada, y ante la rama criando pájaros presentó él otra rama con una fruta que era sencillamente un cordero. La estampa que ilustra ese pasaje representa la escena en el momento en que el cordero está saliendo de una fruta que parece un gran coco.

El mismo Oderico, que debió ser un gran crédulo o un gran embustero, refiere que habiendo querido comprobar si efectivamente conforme se creía en la Edad Media, había en el Asia central una especie de infierno o purgatorio, se decidió a ir a visitar aque los tremendos lugares, lo que en efecto consiguió. Otra estampa de su libro lo representa con un compañero en las puertas del purgatorio, mientras que un diablo los mira entre sorprendido y raboso, y varias almas se agitan en las clásicas llamas. Conviene hacer constar que el fraile Oderico no afirma que aquél fuese el purgatorio verdadero, sino simplemente una especie de sucursal para uso de los asiáticos.

Los viajeros de la Edad Media no se fijaban sólo en las rarezas de costumbres de los pueblos que visitaban, sino que hacían un detenido estudio de la historia natural.

Por ejemplo, muchos de ellos hablan de cocodrilos africanos con cruces en los lomos; otros afirman que los avestruces no comen absolutamente nada más que hierro viejo. Pero donde se despachan más a su gusto es en hablar de seres monstruosos.

En otro grabado antiguo pueden verse varios tipos de tribus extrañas (y tan extrañas!) de las que poblaban el centro de Africa, según los primitivos exploradores. Allí aparece un individuo de la raza de los monipodi, que no tienen más que una pierna y un pie. El tamaño de este solitario pie les compensaba, sin embargo, ampliamente por la ausencia del otro. Cuando llo-

vía, granizaba o nevaba, los monipodi se tumbaban de espaldas, y levantando su inmenso pie se servían de él como de un paraguas. Otro personaje es uno de los monoculi, cíclope que no tiene más que un ojo, y éste en la frente. Hay también un representante de otra tribu cuyos individuos tienen todos dos cabezas; y un hombre sin cabeza, y con la cara en el pecho. Otelo, relatando sus aventuras a Désdemona, habla de "antropófagos y hombres que tenían la cabeza debajo de los hombros". Por último, en el mismo grabado está un cinocéfalo, u hombre con cabeza de perro, raza que abunda en Africa, según los antiguos viajeros.

La existencia de los cinocéfalos había sido creída desde larguísima fecha, tanto que existía la tradición de que un solo hombre con cabeza de perro había derrotado a todo

un ejército de Alejandro Magno: parece que las armas de los soldados de Alejandro pasaban al través del cuerpo del cinocéfalo sin hacerle daño; estos seres monstruosos eran en realidad invulnerables. Fray Oderico da como auténtica la versión de que los cinocéfalos descienden todos de uno de los hijos de Jafet, que, después del diluvio, habiéndose quedado sin madre tuvo por nodriza una perra, y al crecer fué manifestando mayores parecidos a la raza canina hasta que llegó a ser casi perro.

De Africa también es el hombre de las orejas inconmesurables, que se acuesta en una de ellas como en un colchón, y se envuelve con la otra cual si fuese una manta.

En las márgenes de un mapa preparado por el célebre geógrafo escandinavo Olao Magno, se ve una de las primeras representaciones de la serpiente de mar: el monstruo se está engullendo a un individuo que sin duda se bañaba pacíficamente en la playa, con un amigo, el cual huye a todo escape con los pelos de punta y expresando el más profundo terror.

Nuestro buen amigo Oderico, de quien es imposible prescindir tratándose de recopilar mentiras, habla también de un monasterio situado cerca de Hang Chow, en China, donde daban de comer a unos animales sumamente extraños que tenían cabeza de persona y

cuerpo no se sabe fijamente si de oveja o de cerdo. Aquellos animales eran santos que necesitado descansar de la vida humana para entregarse a la meditación y al rezo, retiraban sus almas de sus cuerpos y las metían en los de estos animales. Es parte curiosa de la estampa la circunstancia de que la iglesia del monasterio es de estilo gótico, aunque la escena sucede en China.

Estas y otras fábulas no menos extraordinarias corrian como válidas e indudables en la Edad Media, y figuran en obras verdaderamente monumentales, tenidas entonces en la mayor autoridad científica.

Uno de los libros más curiosos de este género es el titulado "Viajes de De Bry", que se publicó en Flandes entre 1590 y 1620, y tiene la particularidad de que fué la primera obra que se dió a luz por entregas.

De Bry no contaba viajes propios; se limitó a coleccionar y a «embellecer» todos los viajes que pudo procurarse, y su libro constituye una especie de enciclopedia que consultaban los sabios.

Aun en los libros de medicina de los autores más reputados, se admite la existencia de monstruos como los hombres con cabeza de perro o con la cabeza en el pecho. Así vemos el célebre Ambrosio Pareo hablar de ellos, y además citar entre otros fenómenos curiosos el del niño pájaro.

## Royal Netherlands West India Mail

COMPANIA REAL HOLANDESA DE VAPORES  
El vapor ORANGE NASSAU

Saldrá de Puerto Limón, para Amsterdam haciendo escalas en Cristóbal, Puerto Colombia, Curacao, Puerto Cabello, La Guaira, Trinidad, Barbados, Plymouth y Havre, el

30 DE OCTUBRE DE 1924

llevando pasajeros y carga.

Para pormenores dirigirse a Sasso & Pirie Sucrs. San José.  
C. Harold Smith en Limón.

SUSCRIBASE A ESTE DIARIO

# Cien Mil Doscientos Colones

puede usted ganar comprando  
por valor de UN COLON en la

# TIENDA NUEVA

de FEDERICO LUTHMER (Frente al Mercado y contiguo)  
a la Botica Oriental.

Esto es perfectamente cierto

Pase a la Tienda y se convencerá

# Reflexiones acerca de la vida

Visto bajo ciertos aspectos, el hombre es uno de los más despreciables entre todos los animales.

"Han llegado ustedes a ese grado de imbecilidad que hace que se mire el trabajo no solamente como honorable, sino como sagrado, siendo así que no es sino una necesidad triste".

"De la pereza es de donde ha nacido todo entre los hombres. Del año en que uno de sus antepasados ha podido pasar el invierno en un rincón de su hogar, datan las artes, las ciencias, los juegos, el amor, todas las alegrías. El ocio; he aquí la más grande y más bella conquista del hombre".

Creo, con Nietzsche, que la imbecilidad es una condición de vida; que es el fundamento mismo de las sociedades humanas.

Sólo los imbeciles o los humildes sin esperanza reclaman la igualdad. Todo hombre sano aspira a elevarse, a dominar, a despedazar a sus hermanos.

Nuestro sentimentalismo nos hace ver dramas donde no ocurre nada de mayor importancia que simples fenómenos generales de nutrición.

No participo de la superstición ni siquiera del respeto hacia el matrimonio; pero, tal como es, presta su utilidad.

El casamiento como cosa definitiva, absoluta, tiene algo de trágico. Se juega un golpe de ruleta. He ahí que va a salir el colorado... o el negro.

Si los hombres poseyesen alguna inteligencia, serían ingobernables; y si tuviesen mucha, no habría falta que se les gobernase.

El día en que cada uno se viese inevitablemente encerrado en una mediocridad honorable y bien alimentada, un aburrimiento inmenso se desencadenaría sobre la humanidad.

Los ejércitos entran en la categoría de las cosas que se vuelven inútiles el día en que todo el mundo se sirve de ellas.

Las mujeres son metafísica.

Las mujeres desean siempre aquello que no se les ofrece y desdennan aquello que se les ofrece.

Las mujeres, que son iletradas del amor, no tienen, acaso todas las intuiciones de la inorancia?

Las mujeres son simples, concedido; pero parecen tortuosas, y nosotros no podemos proceder ante ellas sino de acuerdo con las impresiones recibidas. Simples como un telegrama cifrado; simples cuando se posee la clave.

RÉMY DE GOURMONT

# Cómo juzgan las "estrellas" más populares de EE. UU. la moda femenina de la "melenita"

El tan discutido tema de la melena ha inducido a los directores de una conocida revista cinematográfica estadounidense a efectuar una encuesta entre las artistas de la escena muda de más renombre, solicitándoles su opinión al respecto. He aquí algunas de las respuestas más interesantes:

*De Gloria Swanson.*—"Será mejor que confiese mi secreto: soy una maniática por las tijeras. El corte del cabello llega a ser una obsesión en mí. Siempre me estoy recordando el cabello, me encanta recortar el de mi bebé y emparejar la melenita de Alice Brady. Opino que el cabello corto es muy conveniente para cualquier estilo de "coiffure". No siempre uso mi cabello en forma de melena, pues con mis propias trenzas puedo obtener cualquier efecto que desee".

*De Elsie Ferguson.*—"Estas líneas tan horriblemente derechas son las que tienen la culpa de la melena. Dan una apariencia de niña y, para completar la figura, se debe una cortar el cabello en forma de melena. Esta, sin embargo, no sienta bien a todas las mujeres. La cabeza debe ser de una forma especial para que la melena pueda ser usada con buenos resultados. Soy partidaria de la melena porque con ella se hace mucho más fácil la selección y el uso de los sombreros, además de que hace ahorrar tiempo, horquillas y redecillas. Sin embargo, yo no me he hecho cortar melena. Muchas de mis amigas hablan en contra de esta moda, pero probablemente llegaré a cortármela".

*De Betty Daniels.*—"Mi cabello es largo, pero prefiero la melenita. El único motivo que me priva de usarla, es que se me exige que desempeñe muchos papeles en que se necesita el cabello largo y me disgustan las pelucas. Creo que la melena es muy sentadora para la mayoría de las muchachas. En cuanto a volverse calva por el hecho de cortarse el cabello, no lo creo; sale con más fuerza después del corte".

*De Alona Rubens.*—"La melenita tiene por fin la comodidad, no una mejor apariencia. La vanidad es la única causa de que las mujeres no se corten el cabello, pues tienen miedo de dejar de parecer bonitas. Pues bien, quizás no llegarán a lucir tanto, pero, ¿y qué les importa? Hay otras cosas más en el mundo además de la belleza. Siempre que veo una mujer vacilando entre cortarse o no el cabello, siento un deseo irresistible de gritarle: "¡Oh, bájate de ese pedestal! ¡De todos modos no eres una Venus de Milo!"

*De Mae Murray.*—"Hay tantas cosas interesantes que se puede hacer en el mundo, que una mujer que no se aparte de la rutina de la vida me parece que le faltara inteligencia. El cabello largo es una molestia, un estorbo, y no vale la pena los malos ratos que da. El cabello largo es un signo de vanidad, o el resultado de una mente anticuada".

*De Francine Larrimore.*—"La melena es exclusivamente para la gente joven. Las mujeres de edad, con la nuca delgada, y huesosa, empeoran las cosas al cortarse las trenzas. La melena requiere una cara fresca y contornos graciosos. Sin embargo, como todas las cosas, la discreción es lo más importante en el arreglo de la cabellera. Es lo mismo que el "maquillage"; puede sentar como también puede ocurrir lo contrario; pero para usarla tiene uno que hacer un poco de uso del cerebro".

*De Mary Astor.*—"¿Melena? ¡Nunca! No veo su razón de ser. El cabello largo es uno de los más grandes atractivos de la mujer. Cuando los hombres comienzan a usar el cabello largo, es probable que entonces empiece yo a pensar en contarme melena. Me parece que hay una tendencia muy grande de parte de las mujeres en copiar los estilos masculinos, medias, sweaters, cigarrillos, melenas... ¿adónde vamos a parar?"

*De Nita Naldi.*—"Fui una de las primeras en cortarme el cabello, hacia el año de 1916, pero ello se debió a una enfermedad de que padecía. Ahora mi "melena" me llega hasta la cintura. A algunas muchachas les queda muy "chic" la melenita, pero a mí no me sienta bien. Hay que ser original. Si uno no tiene individualidad, no tiene nada. Una moda se justifica solamente si aumenta la belleza; el cabello corto puede desfigurarse a una persona con tanta facilidad como puede realzarse la apariencia de la que la usa".

*De Alice Terry.*—"Mi cabello es más abundante y más sano desde que me corté melena".

*De Anna May Wong.*—"Para las mujeres de China, el cabello es el mejor ornamento; nunca usan sombreros, concentrando toda inteligencia en el arreglo de la cabellera. Nuestra raza usa el cabello para cubrir la cabeza, en lugar de cubrirla con sombreros, de modo que no me es posible aprobar la melena. Creemos que la melenita es muy peligrosa para el feminismo y para la belleza de la mujer".

*De Betty Blythe.*—"Naturalmente, a una mujer le resulta odioso separarse de parte de su cabellera, pero debo confesar que desde que me corté la melena me he sentido cinco años más joven. Cuando estuve en París, salí un día a comprar sombreros, pero no pude encontrar ninguno para mujeres con cabello largo. Es así que, dejándome llevar por la moda actual, me hice cortar melena".

*De Marion Davies.*—"Dígame lo que se diga en contra de la melena, es una moda que durará, y ningún tonto prejuicio conseguirá que las muchachas que una vez hayan probado la libertad y el confort del cabello corto vuelvan nuevamente a la moda antihigiénica e incómoda del cabello largo".

*De Anna Q. Wilson.*—"Yo me hice cortar melena porque así lo exigía mi "arte". Sí; no os riáis. Tenía que hacerlo. Confieso que no me gustó al principio, pero ahora creo que lo

único que impide a todas las mujeres cortársela es falta de coraje. Es curioso, pero son las mujeres que no pueden peinarse bien las que se muestran refractarias a la melenita. Las extravagantes son comunmente las que temen parecer extravagantes al cortarse el cabello".

*De Doris Kenyon.*—"Cortársela o no cortársela, creo que depende del deseo de aparentar ser joven, "chic" y moderna. Lo que me impide a mí cortarme melena es que me resulta muy difícil representar papeles serios o semidramáticos con el cabello corto. Hace que una parezca más bien frívola. Pero, en realidad, es cómoda y da una apariencia de juventud e inocencia. Si yo estuviera segura de que me sentaría bien, resistiría a la tentación? ¡Quién sabe!"

## La opinión de los hombres

*De Harold Lloyd.*—"No me gusta la melena. Podría agregar que es antirromántica, que es horrible y que no puede compararse con el cabello largo. Pero mi esposa y un gran número de sus amigas y de mis amigas, le han cortado melena; y si alguna vez les he dado mi opinión, la han agarrado conmigo. Creo que todos los hombres—por lo menos en secreto—son contrarios a esta moda. Y yo, personalmente, odio con toda el alma ese lugar afeitado de la nuca de las mujeres. También se debe recordar que MARY PICKFORD obtuvo el premio de belleza en un concurso efectuado recientemente a pesar de no usar todavía melena".

*De Douglas Fairbanks.*—"¿Que qué pienso de la melena? Creo que es preciosa para algunas y sensato para todas. En consecuencia, algunas mujeres son preciosas con melena, mientras otras son... precisamente sensatas!"

*De Leo Cooley.*—"¿Melenas? ¡Bah! No soy partidario de ellas. Contribuyen más a la infelicidad doméstica que cualquier otro factor en la vida de hoy. Y, lo que es peor, las mujeres sacan un provecho injusto al cortarse las trenzas. ¿Cómo va a poder un hombre manejar a la mujer sin tirarle de las trenzas?"

*De Fred Niblo.*—"No me gustan las mujeres con melena ni tampoco los caballos con cola recortada. Creo que la melena hace desaparecer el último vestigio de feminismo y que significa la muerte del romance verdadero. No puedo figurarme a una heroína de dulzura y encanto desprenderse de sus trenzas largas y preciosas para aparecer, en cambio, con una melena masculina y horrible".

*De Ramón Navarro.*—"Tengo un motivo muy fuerte para pronunciarme en contra de la melena: me parece altamente antirromántica. Por cierto, las mujeres tienen el mismo derecho que los hombres para cortarse el cabello, pero lamentablemente han determinado hacer uso de ese derecho. Es un golpe final y fatal al romance.

Sonetos, serenatas, duelos, fugas y trenzas largas, todo parece que ha pasado a la historia. La melena ha entrado todo esto aún más profundamente en el olvido".

*De Thomas H. Ince.*—"La melena es una gran cosa para los moridos. Mi esposa usa melena y así la vida se hace más cómoda. Antes, yo tenía que amoldar mis proyectos al peinado de mi mujer, mientras que ahora le grito: "Vamos, Nell", y en el acto se pasa un peine por la cabeza y ya está lista para cualquier cosa: tenis, yachting, natación, o para ir al teatro. Como método para economizar tiempo a los maridos muy ocupados, recomiendo en toda forma la melena."

## Colorantes SUNSET

EL MEJOR JABÓN PARA TEÑIR

No mancha las manos ni los utensilios

Garantizados completamente firmes y brillantes

DE FACIL USO EN EL HOGAR

Es indispensable

Es una verdadera economía el



**JOSE ASTUA AGUILAR**  
ABOGADO

Negocios Civiles y Criminales  
Oficina en su casa de habitación  
TELEFONO 308

Es un placer saborear el verdadero aroma de un buen café.

Si quiere Ud. tener este placer

TOME CAFE TRES MONTES

Pléalo en todas partes

COFFEE ROASTERS CORPORATION  
Teléfono 605 y 903

Colorantes SUNSET

# PAGINA LITERARIA DE LA OPINION

Casi todas las noches, al volver a mi casa, veía al otro extremo del jardín un balcón iluminado. A veces estaban abiertas las vidrieras, y, acodada en la barandilla, se destacaba la flexible silueta de una mujer.

Observé que no se encendía la luz hasta poco antes de las dos y que se apagaba a las tres. Desde luego me figuré que la inquilina pasaba esta hora en preparativos para meterse en el lecho, y la juzgué noctámbula, por gusto o por necesidad. Pero después supe que se acostaba antes de la medianoche, que se levantaba a la hora que he dicho y que se volvía a acostar al cabo de un rato. Era una costumbre original; pero no dejaba de tener cierto encanto; nada predispone tanto para gozar de la noche como abandonar el sueño por un momento.

El silencio es más delicioso, las sombras del jardín más agradables y más misteriosas.

Una noche de abril encontré a la romántica desconocida asomada al balcón e iluminada vagamente por la luz de la luna. La saludé quitándome el sombrero, y me contestó con una inclinación de cabeza. Me pareció entrever una maravillosa dulzura en la esbelta silueta, cuyo rostro permanecía oculto en la penumbra de una mantilla. Volví a saludarla en los días sucesivos, y siempre me contestó con la misma graciosa reverencia lenta y rítmica como de pavana.

Como por aquel entonces no ocupaba mi pensamiento ninguna mujer, la nocturna vecina empezó a interesarme. Cada día iba preocupándome, y no tardamos en establecer un lenguaje telegráfico por encima de los árboles. Poseía yo el arte de hablar por los dedos, que me había enseñado



## EN EL BALCON



Por J. H. ROSNY

una antigua novia, y se dió el milagro de que ella lo conociese mejor que yo.

Empezó la desconocida por pedirme absoluto silencio, por arrancarme la promesa de que no intentaría averiguar quién era hasta el día en que ella misma quisiese romper el misterio. Así se lo prometí solemnemente, y nuestra intimidad se hizo muy grande. Al principio sólo contestó con evasivas a mis requerimientos amorosos, hijos más bien de la curiosidad en los primeros días, algo apasionados después, hasta que una noche de setiembre se me entregó por completo su corazón... a setenta y cinco pasos de distancia... ¡Oh! ¡Aquella noche de setiembre me entregó por completo su corazón etéreo, junto a su lámpara envuelta en un velo de tul pálido que se descorría al soplo de la brisa de occidente, sus árboles agitados como ropajes de ninfas!

Pasó el otoño, el invierno después, y el idilio permanecía suspendido en el espacio. En vano le suplicaba yo a la amada incógnita, en vano le ofrecía mi vida entera por una entrevista. Se encerraba en su hermetismo tras el misterio de una especie de voto que sólo podría romperse andando el tiempo. Al llegar la primavera, yo estaba medio loco; me quedé flaco y descolorido, no tenía más ilusión que la de aquellos momentos deliciosos en que veía aparecer la flexible silueta y el rostro envuelto en la penumbra de los encajes. Y aun tales instantes

eran dolorosos y desesperados; momentos de súplicas inútiles y de pasión reconcentrada.

Una noche no se iluminó el balcón, ni a la siguiente tampoco. Sobreco-gido de angustia, permanecí dos días asomado a mi ventana. No pude co-

mer ni dormir, lleno de lúgubres presentimientos... En la mañana del tercer día recibí una carta por la cual se me rogaba que fuese a casa de un notario por mí desconocido. El instinto me dijo que iba a saber noticias de mi vecina. No perdí ni un momento en acudir a la cita. Me hallé ante un hombre ya viejo, sentado en la mesa de un despacho puesto al antiguo estilo. Me dijo el notario que yo heredaba a la señorita V... muerta hacía dos días, y que, no teniendo familia, me nombraba legatario universal.

—La fortuna—me dijo—está constituida en papel del Estado, muy seguro, y asciende a ochocientos mil francos. En cuanto al testamento, es inatacable: está hecho bajo mis indicaciones.

Me miraba con una sonrisilla de felicitación. Y con la misma amabilidad, añadió:

—Tengo también encargo de entregarle a usted este pliego cerrado, confidencialmente.

Cogí la carta y balbucí, conmovido: —Ya volveré otro día a pedirle a usted más detalles, caballero.

Me hizo una inclinación de cabeza, y yo salí conmovido y con el corazón destrozado. Me oculté en el fondo de un café, para leer las últimas palabras de mi amiga.

La carta era breve, y decía así: "Perdone usted a una pobre vieja soltera que le haya engañado para

gozar la única felicidad verdadera que tuvo en su vida.

"A usted se la debo.

"Fea y altiva, no pude amar a ninguno de los hombres a quienes traté; todos me repugnaban por su actitud hipócrita o brutal, y llegué a los sesenta y dos años con el corazón rebosante de ternura y sin haber sentido ni una sola vez la divina alegría de pensar en un ser amado y que me amase desinteresadamente.

"Usted me ha proporcionado este placer infinito.

"Gracias a usted he podido vivir casi un año sumida el alma en un delicioso éxtasis.

"Ahora soy feliz, 'he vivido', y, ya cerca de la muerte, constituye mi única esperanza e ilusión que conserve usted un recuerdo conmovedor de su pobre amiga del balcón de enfrente..."

No sé cómo los demás hubieran tomado la cosa; yo lo único que sé es que permanecí más de un cuarto de hora llorando amargamente en el rincón del café.

Y lo más extraño es que el recuerdo de este idilio tiene para mí toda la fragancia, toda la dulzura de los maravillosos cuentos de amor que todos nos forjamos; y que no puedo asomarme por la noche a una ventana sin que penetre en mi corazón una dulzura infinita, sin que entrevean mis ojos una flexible silueta tan encantadora como la virgen de Verona o aquella hermosa cristiana que deslumbró todos los ojos cuando el cadí y los dos pachás mandaron que le descubrieran el rostro.

J. H. ROSNY

### ¡Amor!

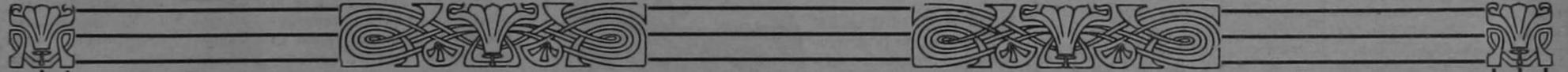
¡Oh, eterno amor, que en tu inmortal carrera das a los seres vida y movimiento, con qué entusiasta admiración te siento, aunque invisible, palpitar doquiera!

Esclava tuya, la creación entera se estremece y anima con tu aliento; y es tu grandeza tal, que el pensamiento te proclamara Dios si Dios no hubiera.

Los impalpables átomos combinas con tu soplo magnético y fecundo: tú creas, tú transformas, tú iluminas;

Y en el cielo infinito, en el profundo mar, en la tierra atónita dominas, ¡amor, eterno amor, alma del mundo!

GASPAR NUÑEZ de ARCE



## INMORTALIDAD

A la luz de la tarde moribunda recorro el olvidado cementerio, y una dulce piedad mi pecho inunda al pensar de la muerte en el misterio.

Del occidente a las postreras luces mi errabunda mirada sólo advierte los toscos leños de torcidas cruces, despojos en la playa de la muerte.

De madre selvas, que en abril enflora, cercado humilde en torno se levanta, donde vierte sus lágrimas la aurora, y donde el ave, por las tardes, canta.

Corre cerca un arroyo en hondo cauce que a trechos lama verdinegra viste, y de la orilla se levanta un sauce cual de la muerte centinela triste.

Y al oír el rumor en la maleza, mi mente inquiere, de la sombra esclava, si es rumor de la vida que ya empieza, o rumor de la vida que se acaba.

"¿Muere todo?—me digo. En el instante alzarse veo de las verdes lomas, para perderse en el azul radiante, una blanca bandada de palomas.

Y del bardo sajón el hondo verso, verso consolador mi oído hiera: "No hay muerte, porque es vida el universo, los muertos no están muertos... Nada muere... !!!"

No hay muerte! todo es vida!... El sol que ahora por entre nubes de encendida grana va llegando al ocaso, ya es aurora para otros mundos en región lejana.

Peregrina en la sombra, el alma yerra cuando un perdido bien llora en su duelo. Los dones de los cielos a la tierra no mueren... tornan de la tierra al cielo!

Si ya llegaron a la eterna vida los que a la cima del sepulcro ruedan, con júbilo cantemos su partida, y lloremos más bien por los que quedan.

Sus ojos vieron, en la tierra, cardos, y sangraron sus pies en los abrojos... Ya los abrojos son fragantes nardos, y todo es fiesta y luz para sus ojos!

Su pan fué duro, y largo su camino, su dicha terrenal fué transitoria... Si ya la muerte a libertarlos vino, ¿por qué no alzamos himnos de victoria?

La dulce faz en el hogar querida, que fué en las sombras cual pólar estrella; la dulce faz, ausente de la vida, ya sonrís más fúlgida y más bella!

La mano que posada en nuestra frente, en horas de dolor fué blanda pluma, transfigurada, diáfana, fulgente, ya como rosa de Sarón perfuma.

Y los ojos queridos, siempre amados, que alegraron los páramos desiertos, aunque entre sombras los mireis cerrados, sabed que están para la luz abiertos!

Y el corazón que nos amó, santuario de todos nuestros sueños terrenales, al surgir de la noche del osario, es ya vaso de aromas edenales.

Para la nave errante, ya es remanso; para la muerte humana, un mundo abierto; para los pies heridos... ya es descanso; y para el pobre náufrago... ya es puerto.

No hay muerte, aunque se apague a nuestros ojos lo que dió a nuestra vida luz y encanto; todo es vida, aunque en míseros despojos caiga en raudal copioso nuestro llanto!

No hay muerte, aunque a la tumba los que amamos (la frente baja y de dolor cubiertos,) llevemos a dormir... y aunque creamos que los muertos queridos están muertos.

Ni fué su adiós eterna despedida... Como buscando un sol de primavera dejaron las tinieblas de la vida por nueva vida, en luminosa esfera.

Padre, madre, y hermanos, de fatigas en el mundo sufridos compañeros, germen fuisteis ayer... hoy sois espigas, espigas del Señor en los graneros!

Dejaron su terrena vestidura y ya lauro inmortal radió en sus frentes; y aunque partieron para excelsa altura, con nosotros están... no están ausentes!

Son luz para el humano pensamiento, rayo en la estrella y música en la brisa. ¿Canta el aura en las frondas?... Es un acento! ¿Una estrella miráis?... Es su sonrisa!

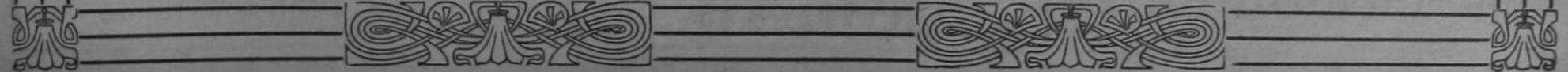
Por eso cuando en horas de amargura el horizonte ennegrecido vemos, oímos como voces de dulzura, pero ¿de dónde vienen?... no lo sabemos!

Son ellos... cerca están! Y aunque circuya luz eterna a sus almas donde moran, en el placer, nuestra alegría es suya, y en el dolor, con nuestro llanto lloran.

A nuestro lado van. Son luz y egida de nuestro pasos débiles e inciertos. No hay muerte... Todo alienta, todo es vida! Y los muertos queridos no están muertos!

Porque al caer el corazón inerte un mundo se abre de infinitas galas, y como eterno galardón, la Muerte cambia el sudario del sepulcro, en alas!!!

ISMAEL ENRIQUE ARCINIEGAS



Crónicas Coloniales

# El gobernador que empinaba el codo

Un día del mes de agosto de 1606 caminaba hacia el pueblo de Aserri, procedente de la ciudad de Cartago, un indio con una botija a las espaldas, metida en una red de cabuya. Este indio era de noble raza, de estirpe de caciques, circunstancia que le permitía anteponer a su nombre de Diego Piagua el título de don, que no tuvo el conquistador Juan Vázquez de Coronado, no obstante la ranciedad y brillo de su linaje.

Aserri era en aquel entonces uno de los lugares más importantes de la provincia de Costa Rica. Formaba un corregimiento y varias encomiendas pertenecientes a viejos conquistadores como el capitán Juan Solano y Alonso de Bonilla. Su patrón era San Luis rey de Francia, cuya fiesta celebra la Iglesia católica el 25 de agosto, y la botija de vino de España que don Diego Piagua llevaba auestas debía de servir para festejar la memoria del santo hijo de doña Blanca de Castilla. Don Francisco Hernández, gobernador indígena de Aserri, la había mandado a pedir con tan piadoso objeto al capitán Francisco de Ocampo Gollín, alcalde ordinario de Cartago.

Habiendo bajado la cuesta de las Amoladeras con su preciosa carga, el indio diviso unos jinetes que venían a su encuentro, entre los cuales pudo distinguir al señor don Juan de Ocón y Trillo, gobernador y capitán general de la provincia, que regresaba precisamente de Aserri, adonde había ido a prender al corregidor Sebastián González Holguín, haciéndose acompañar del alcalde ordinario Gaspar Rodríguez, del mulato Rodrigo de Vilches, del indio intérprete Juan García y del Alguacil Luis de Rivera, más conocido con el apodo de *Treinta Tostones*. Cuando llegó cerca del caminante, el gobernador detuvo su caballo y le hizo preguntar en su lengua por el intérprete que llevaba en la red. Don Diego, cauteloso como todo buen indio, respondió que una botija de manteca. Enterado de la respuesta, don Juan le dijo con sorna:

—Abaja esa botija que se ha de hacer astillas.

El indio, sin aguardar segunda orden, puso su red en el suelo y el intérprete destapó la vasija con un cuchillo. Al saber que su contenido era vino, el gobernador echó pie a tierra y llegándose a Piagua le propinó dos enérgicos pescetones a la vez que exclamaba:

—¡Perro! ¿Por qué me engañaste?

Enseguida pidió a su prisionero González Holguín un guacal que éste traía en las alforjas, lo hizo llenar hasta los bordes y se lo bebió con visible satisfacción, no se sabe si a la salud de San Luis o de algún otro bienaventurado de la corte celestial. Después de haber hecho catar el vino a todos los de su comitiva, se echó otra ración entre pecho y espalda, y dejando al triste y noble Piagua con un palmo de narices, montó a caballo y siguió su camino cuesta arriba. Al llegar a la llanura, don Juan sintió una gran alegría. Para darle expansión se puso a galopar con el indio García, azotando el caballo que éste montaba, y en forma tan poco decorosa para todo un gobernador y capitán general llegó a las goteras de Cartago. Por fortuna era ya de noche y el alcalde Rodríguez le hizo meterse en la cama, porque, según declara un testigo presencial, «no estaba para salir fuera».

Más de una vez había dado ya don Juan el espectáculo de su intemperancia. De una comilona en el convento de sus buenos amigos los frailes franciscanos salió con las piernas como manteca. Igual cosa o poco menos le había acontecido en banquetes dados por Bartolomé Sánchez, Juan de Acuña y Aparicio Duarte; y en las bodas de Andrés Benito estuvo provocando las risas de la concurrencia con los muchos disparates que dijo en un latín más que macarrónico, excitado por el vino moro. En el tiempo de sus amistades con el vicario Lope de Echavarría y Bartolomé Sánchez, se anunciaba siempre con estas palabras cuando iba a visitarlos:

—¿Hay qué bebamos? ¡Por el credo de Dios, que me han dicho que hay buen vino en esta casa!

También solía echar tragos, aunque recatándose de que le viesan entrar, en las tabernas de Simón Moreno y del mulato Clavijo. De que D. Juan era muy aficionado al vino de Caza de la Sierra se conserva un testimonio escrito de puño y letra de D. Gonzalo Vázquez de Coronado, y, como buen andaluz de su tiempo, es muy probable que lo fuera también al de Guadalcanal. Como quiera que fuese, concuerdan los testimonios en que no necesitaba de mucho para perder la cabeza o lo que de ésta conservaba sano, porque el pobre señor andaba bastante destornillado. Sus familiares contaban que la pena que le causó en España la muerte de su mujer Da. Isabel Chacón de Luna le había desequilibrado el juicio.

Lo cierto es que en todos sus actos revelaba falta de cordura y ni en la iglesia podía estar con sosiego, revolviéndose continuamente en la silla y haciendo visajes y gestos que movían a risa. Su violencia era tal que por quitarme allá esas pajas daba de puñetazos al lucero del alba cuando no metía mano a la espalda. Una vez se le vió correr por las calles de Cartago en paños menores y con una escoba en la mano y detrás de un tal Armijo, medio loco también. No eran más juiciosas sus manifestaciones de buen humor. Habiendo encontrado un día a Pedro Luis, corregidor del valle de Ujarraz, el cual andaba en busca de quien le rapase las barbas, don Juan se ofreció a prestarle este servicio. Muy agradecido por honor tan singular, Pedro Luis se puso en manos del improvisado barbero y éste aprovechó socarronamente la coyuntura para despojarle también de los bigotes, adorno sin el cual un hombre, en aquellos felices tiempos, se convertía en hazueric si no llevaba sotana o hábito. En otra ocasión, estando de jarana con varios individuos, propinó a Pedro de Rivero una purga tan enérgica en una jicara de chocolate, que lo puso a punto de muerte. Salía de noche disfrazado con *Treinta Tostones*, Vilches y otros tunantes, sus compañeros habituales, y tocaba las puertas de sus malquerientes o tiraba piedras a las tejas, como lo hizo varias veces en la casa de Gaspar Pereyra Cardoso, alguacil mayor de Cartago. Si hemos de dar crédito de lo que él mismo contaba, en Antequera, su ciudad natal, había hecho también más de una trastada en compañía de rufianes y valentones, por lo que tuvo que huir de la justicia yendo a refugiarse a Jerez, donde fué algún tiempo vendimiador; pero don Juan gustaba sin duda de exagerar sus trapisondas con jactancia

andaluza, porque no es creíble que con tales antecedentes le hubiese confiado el rey una gobernación en las Indias. Además, consta que en Antequera había sido alcalde de hijosdalgo, cargo muy honorífico, sobre todo en una ciudad donde había tanta nobleza ilustre, a la cual se ufanaba don Juan de pertenecer como descendiente de Pedro González Ocón, uno de los caballeros que conquistaron la ciudad a las órdenes del infante don Fernando en el año 1410. Sin embargo de que peinaba numerosas canas tenía gran afición a las hijas de Eva, y era público en Cartago que trató de seducir a Catalina Gómez, mujer de Pedro de Rivero, el mismo de la jicara de chocolate, y de abusar de la de Juan Solís de Velasco; pero convencido al fin de la virtud inexpugnable o del mal gusto de las cartaginesas de la época, se consolaba de sus desdenes con una india de Ujarraz. Romo del entendimiento y muy ignorante, todas sus resoluciones tenía que dictárselas el escribano de gobernación, y por esto sin duda trataba de esconderse siempre que veía venir un litigante. Debido a su incuria se arruinaron la iglesia mayor y las casas del cabildo de Cartago y pasaban

grandes necesidades los vecinos de la nueva ciudad de Santiago de Talamanca.

Como si estos motivos no fuesen bastantes, había otros para que los vecinos de la provincia de Costa Rica estuvieran muy descontentos del gobernador. Se quejaban de su grosería y sobre todo de su mala lengua; porque D. Juan no sólo se gastaba un repertorio inagotable de injurias y palabras, sino que ponía motes a todo bicho viviente y comentaba en corrillos la vida y milagros del vecindario, sin callar ni los secretos de alcoba, aun tratándose de mujeres casadas y así fuesen éstas hijas o nietas de conquistadores, como cuando dijo delante de muchas personas:

—Bartolomé Sánchez es un bellaco cornudo y su mujer Da. Inés Alvarez Pereyra una... pérdida que se ayunta con el vicario; y a Da. Inés y a Lope de Echavarría los he de mancornar y meterlos en la iglesia.

Tan escandalosa conducta debía suscitarle muchas enemistades y así sucedió. Las cuestiones que tuvo con Francisco de Ocampo Gollín lo malquistaron con el suegro de éste, el capitán Juan Solano, el hombre más considerado que había entonces en Costa Rica. Riñó también con D.

Gonzalo Vázquez de Coronado, Gaspar Pereyra Cardoso, Diego del Cubillo, Gaspar de Chinchilla, D. Diego de Sojo y, está por demás decirlo, con el vicario Lope de Echavarría y Bartolomé Sánchez. Entre los vecinos de menos importancia eran todavía más numerosos sus enemigos, por las ofensas que les prodigaba, y tuvo una querrela hasta con el escribano Jerónimo Felipe, su mentor y el más fiel de sus partidarios, pero luego se reconciliaron. Don Juan se vengaba procesando a sus enemigos, metiéndolos en la cárcel y quitándoles los indios de servicio. Llovieron las acusaciones y las quejas en la Audiencia de Guatemala; pero el gobernador se proclamaba invulnerable, por cuanto tenía un primo de su mismo nombre y apellido en el Consejo de las Indias. Confiaba además en la real cédula del 23 de mayo de 1603, emitida a ruego suyo, en que se mandaba a la Audiencia, no obstante un capítulo de las Nuevas Leyes, que no enviase a tomarle residencia durante el tiempo que sirviera el cargo, a no ser por causas muy graves y dando previo aviso al Consejo de Indias.

Al verlo mostrarse tan precavido, es lícito suponer que D. Juan supo que en Costa Rica tendría que habérselas con gentes poco sufridas y avezadas a luchar contra los gobernadores de la provincia, y no es extraño que así se lo previniese su primo y protector el consejero que estaba en situación de saberlo; pero cometió el error de menospreciar el valimiento que tenía D. Gonzalo Vázquez de Coronado con el Dr. Alonso Criado de Castilla, presidente de la Audiencia, el merecido prestigio de que gozaba Juan Solano y sobre todo la gran habilidad para la intriga de Francisco de Ocampo Gollín, a quien persiguió con saña poniéndolo preso varias veces en 1606, no obstante ser alcalde ordinario de Cartago. Tampoco era un enemigo despreciable el cura y vicario Lope de Echavarría, hombre de la cáscara amarga.

En carta escrita a fines de 1606, Ocampo Gollín denunció a la Audiencia de Guatemala la tropelía de que fué víctima D. Diego Piagua en el camino de Aserri, así como otros desafueros cometidos por D. Juan. Al enterarse éste del envío de la carta, metió a su autor otra vez en la cárcel, en enero de 1607, con pretexto de que había tenido una disputa con un clérigo llamado Cavanillas. Después de esta prisión, que fué de unas cuatro semanas, Ocampo Gollín creyó necesario ocultarse, y un día que el gobernador, yendo acompañado de Luis Cascante de Rojas, se encontró en la calle con Juan Solano, lo detuvo para decirle muy enojado:

—¿En qué anda el capitán Francisco de Ocampo Gollín que me ha enviado a capitular a Goatemala? ¡Pues voto a Dios que he de ir a España y de allí he de volver por presidente de Goatemala y de allí lo he de llevar todo a roso y velloso!

El viejo conquistador, que había conocido a los antecesores de don Juan y gobernado él mismo la provincia varias veces interinamente, le respondió con su prudencia habitual, tratando de calmarlo y riendo sin duda en sus adentros del desplante del gobernador, cuyas jactancias ningún hombre de juicio tomaba en serio. La carta de Ocampo Gollín, confirmada tal vez por alguna misiva secreta de don Gonzalo Vázquez de Coronado, fué más

eficaz que las acusaciones antes presentadas por gentes de menos fuste. Con vista de ella la Audiencia resolvió enviar a Luis Godínez en calidad de juez de comisión, para investigar los cargos formulados contra el gobernador. Godínez llegó a Cartago a principios de agosto de 1607, según parece al mismo tiempo que el obispo don Pedro de Villarreal, con quien debía tener don Juan de Ocón y Trillo tan ruidosas y acaloradas disputas. Para no faltar a su inveterada costumbre, éste puso al juez pesquisidor el mote de *Figurilla de Testamento Viejo*. Ocampo Gollín presentó una acusación contra D. Juan, compuesta de trece capítulos, acerca de los cuales declararon numerosos testigos, entre otros Lope de Echavarría, cuyo testimonio apasionado llena muchos folios del expediente. Se tomaron también declaraciones en la ciudad de Esparza y el pueblo de Garabito, terminando la pesquisa el 16 de septiembre de 1607. Las costas fueron tasadas en la cantidad de 816 tostones a cargo del acusador Ocampo Gollín, quien pagó 250 en dinero, garantizando el resto con una fuente grande de plata cancelada y sobredorada, un platón y dos candeleros de plata, una taza de pie sobredorado y un jarro también de plata.

El expediente fué remitido a la Audiencia y Ocampo Gollín partió para Guatemala, adonde llegaron asimismo Benito Sánchez, Nicolás de Rodas, Gaspar de Chinchilla, Miguel de Villalobos, Cristóbal Núñez, el padre Gaspar de los Reyes Polanco y otros, todos a pedir justicia contra el gobernador, quien a su vez envió a su hijo don Pedro de Ocón y Trillo para que lo defendiese. El 6 de febrero de 1609 la Audiencia falló sobre las 15 causas pendientes que había en esa fecha contra D. Juan. La mayor parte de las sentencias equivalían a buenos consejos o remitían los cargos al juicio de residencia; pero el 23 del mismo febrero llegó a poder del Real Acuerdo una carta del obispo Villarreal, fecha en Cartago a 20 de diciembre de 1608, en que denunciaba el atropello cometido contra él ese mismo día por Ocón y Trillo, y dada la gravedad del caso resolvió mandar a Costa Rica otro juez pesquisidor de más prestigio, que lo fué el Lic. Martín Lobo de Guzmán; pero el gobernador arbitrario, intemperante y discoloso debía salir de este nuevo aprieto tan bien librado o mejor que de los anteriores, a pesar de la mala voluntad que según parece le tenía el fiscal de la Audiencia, Liedo. Bartolomé de la Canal de la Madriz, por haberlo conocido de reputación cuando estuvo en Antequera en calidad de juez pesquisidor, con motivo de las fechorías cometidas allí por Antón de Utrilla, Alonso Verdugo, Pasilas, Felipe Crespillo y otros rufianes y matones con quienes D. Juan se había gastado el dinero en las tabernas y bodegones como él mismo lo contaba.

Ocón y Trillo gobernó la provincia de Costa Rica durante diez años, desde fines de 1603 hasta a mediados de 1613.

En su tiempo se fundó y se perdió la ciudad de Santiago de Talamanca.

El año 1605 se trasladó con sus dos hijos a Granada de Nicaragua y allí siguieron viviendo sus descendientes, quienes andando el tiempo emparentaron con los de su rival y enemigo D. Gonzalo Vázquez de Coronado.

RICARDO FERNÁNDEZ GUARDIA

## ¡19 vueltas al mundo!

**UN STUDEBAKER**  
Big-Six, de 1918, completo hace poco, un recorrido de 764.300 kilómetros. ¡Distancia equivalente a 19 viajes al rededor del mundo!



La larga vida de este coche es un caso típico de la duración de los Studebakers. Hay muchos que han recorrido ya más de 200.000 kilómetros, estando aún rindiendo servicios satisfactorios a sus dueños.

Durante la existencia de 72 años de la Studebaker, dos características se han enforzado sin cesar—material fino y mano de obra cuidadosa.

**Servicio Severo**  
Este Big-Six recorrió 764,300 kilómetros en caminos malos, fijos, llevando pesadas cargas de periódicos, en bueno o mal tiempo.

THE STUDEBAKER CORPORATION OF AMERICA  
South Bend, Indiana, E. U. A.

Agente Exclusivo:

José Ma. Arce

**STUDEBAKER**

La Casa más Grande del Mundo en la Construcción de Automóviles de Calidad

¡FIJESE EN ESTO!

Gran éxito está alcanzando el sorteo de Navidad de La Opinión. Venga hoy mismo por su boleto a sacarse un automóvil. 140 regalos—C 6,500,000??. Lea las condiciones en sección aparte.

### Lista de precios

Campo Forestal La Paulina. Alfredo Anderson. Montes de Oca  
Arboles de un pie de altura con buen adobe

| el ciento               |            | el ciento              |                   |
|-------------------------|------------|------------------------|-------------------|
| Ciprés                  | a \$ 20.00 | Hule y Jaul            | a \$ 30.00        |
| Grevillea               | 30.00      | Cas y Guadabana        | 80.00             |
| Melaieuca y Euca'       |            | Guaba real y Achiole   | 15.00 (en escoba) |
| lyptus                  | 40.00      | Naranja, limón, cidra, |                   |
| Nispero y Anona         | 25.00      | Grape Fruit, Man.      |                   |
| Casuarina y Cryptomeria | 50.00      | rina, etc.             | 40.00             |
| Carao y Mamón           | 40.00      | Palma Real             | 90.00             |
| Roble y Roble de Sabana | 50.00      |                        |                   |

### De un metro de altura

| el ciento               |            | el ciento                      |          |
|-------------------------|------------|--------------------------------|----------|
| Ciprés y Grevillea      | a \$ 50.00 | Roble y Roble de Sabana        | \$ 90.00 |
| Casuarina y Cryptomeria | 100.00     | Nispero y Anona (Jaul)—(Alnus) | 60.00    |
| Melaieuca y Euca'       | 90.00      | lyptus                         | 40.00    |

Tamaños menores y mayores, precios equitativos. Por cantidades mayores, grandes rebajas

**Viene de la página 4**

trándole la vida tal cual es, en la seguridad de que con ello no sufrirá desmedro alguno la moral social, sino que se obtendrá una fuerza más, casi desaprovechada hoy, para el engrandecimiento general. Abrijo la seguridad de que la Institución en que tengo el honor de encontrarme en este momento está habilitada, por sus programas, por sus métodos, y por sus profesores pa-

ra concurrir con eficacia a la realización de esa obra en mi país, y por eso, al felicitar a las niñas que hoy egresan triunfadoras de aquí, y que espero serán siempre celosas e inteligentes defensoras de los derechos y de la dignidad de las niñas, hago votos por la creciente prosperidad de este Instituto, y felicito, también, calurosamente, a su digna directora y a todo su personal docente».

vivir sea compartida en libre concurrencia entre ambos sexos, dando nuevas oportunidades para el desarrollo de la inteligencia y el ejercicio de la actividad en las artes de la paz a un ser que, fuera de otros muchos títulos, tiene adquirida nuestra admiración por su valerosa conducta en la epopeya.

La mujer americana no es ni puede ser inferior a la europea, y la manera como cumple sus obligaciones, por ruda que sea la vida en las campañas salvajes o en las ciudades incipientes, como compañera del hombre en el hogar, como madre y como nobilísima educadora está pregonando que sólo merece una esclavitud: la del deber, que ella acepta sumisa, identificada con las virtudes cardinales y los instintos superiores de nuestra raza.

Nos toca en esta hora en que se hace el inventario de las ideas y de las nuevas fórmulas jurídicas, llamadas a triunfar en un porvenir cercano y por el honor de la mujer latinoamericana, colaborar a su emancipación en la esfera de la ley, armonizando ésta con las ideas que informan la cultura contemporánea.

El Delegado de Costa Rica, por lo tanto, aprueba, con pro-

funda convicción, el acuerdo sugerido por el Delegado de Guatemala, y adoptado en la forma que se ha servido hacerlo el ilustre Relator de la Mesa Directiva, porque la recomendación que se propone, adoptada por los Representantes de todos los Estados Americanos, será un apoyo valioso para las reivindicaciones de más justicia, más libertad, igual capacidad, que postulan los defensores de los derechos de la mujer.

DL SEÑOR EDWARDS (PRESIDENTE).—Si ningún Señor Delegado hace uso de la palabra, declararé cerrado el debate. Cerrado el debate.

No creería Srs. Delegados, traducir los sentimientos que nos animan en estos momentos, si sometiese las conclusiones del informe a las tramitaciones ordinarias del Reglamento; y, como un homenaje de admiración, de afecto y de respeto a la mujer americana, invito a los Señores Delegados a dar su aprobación a estas conclusiones poniéndonos de pie.

Todos los señores Delegados se ponen de pie. (Grandes aplausos).

**Discurso del Lic. don Alejandro Alvarado Q. Delegado de Costa Rica a la 5.ª Conferencia Panamericana celebrada en Santiago de Chile**

Entre las fechas en que se han verificado la Cuarta Conferencia Panamericana y la presente Asamblea Internacional, estalló la Guerra de 1914 como consecuencia de la paz armada europea, que ha legado trastornos económicos y políticos incalculables, pero que también vino a transformar el mundo de las ideas apresurando las evoluciones que, de otro modo habrían seguido su ordenado curso y planteado con carácter apremiante la necesidad de considerar los problemas llamados sociales; entre estos últimos, el relativo a la mujer.

La magna guerra dió ocasión para que ella asumiera un papel preponderante; demostró que podría suplir en muchas actividades el trabajo del hombre sin abandonar por eso su misión por excelencia, al prodigar cuidados y consuelos con sus manos de seda o con sus palabras fervorosas, y no fueron casos excepcionales cuando se la vió aparecer en los campos de batalla y en la desolación de las trincheras compartiendo con el soldado los peligros y la muerte.

Esa conducta memorable ha

tenido en el Viejo Hemisferio una fuerte repercusión y, al restablecerse la paz, los movimientos en favor de la emancipación de la mujer tomaron decisivo impulso. En cuanto a los Estados Unidos de América, es sabido que ellos marchan a la vanguardia de estas ideas y que han ensayado, con positivo beneficio para la colectividad, el sufragio femenino.

Sin participar en la exageración de la propaganda feminista que extrema, tal vez con desigmo, sus peticiones, sí estimamos que un término medio muy discreto sería aconsejar un nuevo estudio de los códigos en todos aquellos países en que prevalece el antiguo criterio de considerar a las mujeres como eternas incapacitadas que dependen primero de la autoridad paterna, luego del marido y, en su viudez, de consejeros instituidos en disposiciones testamentarias. A la vez pensamos que ha sido iniciativa feliz abrir las puertas de las oficinas y dejar libre acceso a las carreras profesionales para que la tarea de conquistar un medio honroso de

**La Quinta Conferencia Panamericana proclama los derechos de la mujer en el Nuevo Mundo**

La Quinta Conferencia Internacional Americana, resuelve:

1) Recomendar al Consejo Directivo de la Unión Panamericana que incluya en el Programa de las futuras Conferencias, el estudio de los medios de abolir las incapacidades constitucionales y legales en razón de sexo, a fin de que, en su oportunidad, y mediante el desarrollo de las capacidades necesarias para

abolir las responsabilidades del caso, se obtenga para la mujer americana, los mismos derechos civiles y políticos de que hoy disfrutan los hombres.

2) Para alcanzar el fin indicado en el número anterior, recomienda a los Gobiernos Americanos, el fomento de la educación moral, intelectual y física de la mujer.

3) Recomendar a los Go-

biernos del Continente, la revisión de la legislación civil a fin de modificar las disposiciones que no corresponden al actual estado de cultura de la mujer americana, y que mantenga en una injustificada desigualdad de derechos en razón de sexo.

4) Recomendar a las Repúblicas Americanas, la preparación de una memoria sobre la situación de la mujer ante la Constitución y las leyes, y so-

bre el desarrollo de la educación y cultura femeninas en sus respectivos países, a fin de que sea comunicada a los Gobiernos y enviada, además, al Consejo Directivo de la Unión Americana, para que sirva de base de estudio.

5) Recomendar a los Gobiernos, la integración de las Delegaciones, con un elemento de personal femenino a fin de que puedan participar en las labores de las futuras Conferencias.

**Joyería y Platería**  
— de —  
**A. Bello**

Se ha trasladado a su nuevo local contiguo *Al Siglo Nuevo*  
Gran surtido en artículos de novedad.

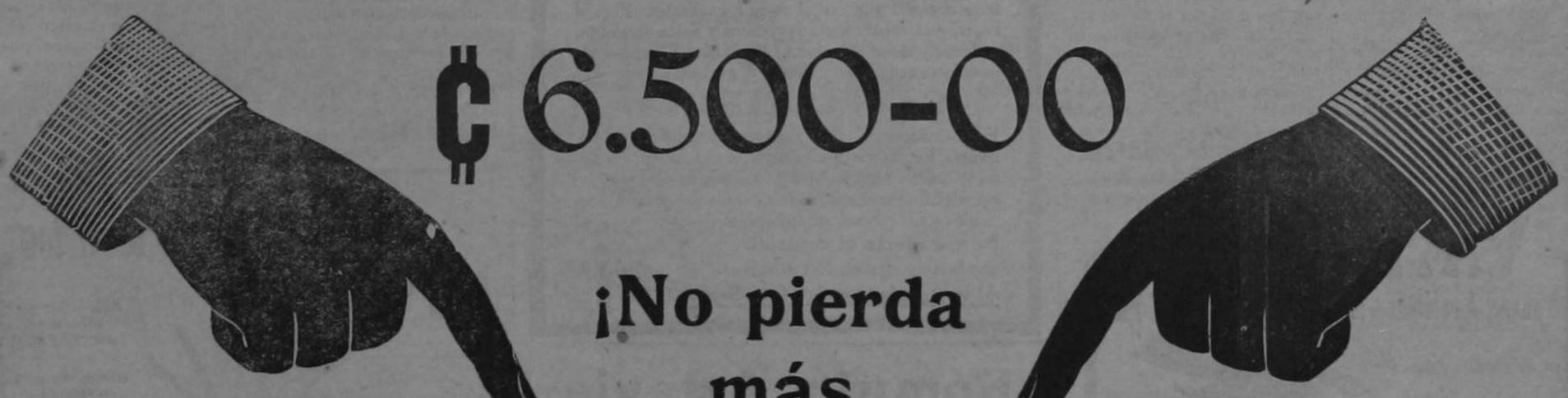
**LEA "LA OPINION" Enfermedad de un formador**

**Agujas para fonógrafo**  
Marca **Brilliantone**  
conocidas como las mejores en paquetitos de cien  
Ordenelas a Vicente Líneas, San José  
a **¢ 0.50** paquetito.  
Seis por **¢ 3.00**  
se envían franco de porte a cualquier parte de la República.

**Pomada Salomón**

Pasada la Gran Guerra se ha podido preparar de nuevo. Pomada Salomón para curar úlceras, almorranas, y preparada para la curación del reumatismo. Cada cajita contiene instrucciones y certifica, dos auténticos que la recomiendan  
Depósitos principales: Botica Francesa y Botica Oriental, San José Costa Rica.

**PASTILLAS de PALANGIÉ**  
(Clorato de potasa y brea)  
El mejor remedio en todas las afecciones de la garganta, la inflamación de las amígdalas, la ulceración de las encías, las aftas, la ronquera.  
En todas las Farmacias.



# \$ 6.500-00

## ¡No pierda más tiempo!

**Cupón B**

Recorte este Cupón y envíelo a nuestras oficinas

Remito a ustedes la suma de **¢ 9.00** para que me suscriban a **"La Opinión"** durante los meses de enero, febrero y marzo de 1925.

Con el recibo cancelado me enviarán ustedes **DOS** boletos para el Sorteo de Navidad.

Nombre .....

Dirección .....

**Sin gastar un céntimo EXTRA obtiene Ud. un automóvil, una victrola, cualquiera de los 140 regalos de LA OPINION**

# NOTICIAS MUNDIALES

La propaganda soviét contra los franceses

El diario «L' Homme Libre» ampliando su artículo acerca de la propaganda que han decidido emprender los soviets en las colonias francesas y para la cual han dedicado una suma de tres millones de rublos, inserta ahora una serie de revelaciones que han provocado honda sensación en todos los círculos políticos y financieros del país.

Dice «el Homme Libre», que según informes que obtuvo de muy buena fuente en la ciudad de Riga, acerca del Quinto Congreso del «Komintern» de Moscú, puede afirmar con pruebas en mano que se decidió en esa reunión comunista la creación de una Comisión Colonial formada por miembros ingleses, belgas, españoles y holandeses. El domicilio social aunque secreto de esa comisión se encuentra en Ginebra y el fin que persigue es de provocar rebeliones y desórdenes en las colonias de los países europeos, empujando principalmente por las francesas.

«La principal colonia, — sigue diciendo el «Homme Libre» — hacia la cual tienden por el momento los esfuerzos de esa comisión, es la de Madagascar; después se obrará activamente en las de Túnez, Marruecos, la Guadalupe y el Tonkin, fomentando o provocando desórdenes de carácter comunista y rebeliones en contra de las autoridades militares.

«Ya no se trata tan sólo de tres millones de rublos que emplearán los soviets en esa gran ofensiva de su propaganda, como decíamos ayer. Tenemos las pruebas de que el Gobierno de Moscú ha puesto a la disposición de esa Comisión una suma de diez millones de francos oro, pero su total no vendrá directamente de Rusia, sino que los partidos comunistas de Inglaterra, Francia y Bélgica, deberán proporcionar una buena parte de esos millones destinados a crear una situación alarmante en nuestras colonias.

«Se trata, pues, como lo hemos visto, de una ofensiva en toda forma; y esperamos que el Gobierno de la República tome las medidas que sean necesarias para impedir que se pongan trabas al desarrollo admirable de nuestras Colonias y sobre todo para evitar un desquiciamiento que en esta era de agitación, bien pudiera registrarse en el imperio colonial que tiene Francia.

«Certo es que esa ofensiva comunista, que debe empezar por las colonias de nuestro país se propagará a las de otras naciones; Inglaterra particularmente está amenazada en sus centros vitales de Egipto y de La India. Estamos seguros que los disturbios de Khar'toum y la agitación religiosa o fanática de las Indias tiene en gran parte su origen en las actividades propagandistas de Moscú. El porvenir de esas colonias es algo sombrío; hagamos votos por no tener que abrigar los mismos temores para el de las nuestras».

### Un interesante museo de botones

Existe en el suburbio de Wrschowitz un Museo que ocupa dos pisos de un extenso edificio y que contiene solamente botones en todas sus variedades. Fue fundado por el fabricante del artículo Henrich Waldes.

El examen de los materiales usados es por sí solo un pasatiempo interesante. Hay allí botones de oro, de plata, de bronce, de marfil, de porcelana, de piedras preciosas, etc. Algunos tienen cinco mil años de existencia, otros de entre los más vistosos y relucientes acusan pertenecer a aquel período de la historia que parece ser el más ostentoso de todos: el siglo XVIII.

Los botones más siniestros son los venenosos, que contenían un pequeño depósito de ponzoña bajo un montaje cortante. Así cuando su dueño quería deshacerse de un rival o de un enemigo, le bastaba

pasar a él, en un baile, por ejemplo, y rozarle con el puño. El botón, al pasar, rasguñaba la piel a la víctima escogida, el veneno se inyectaba en el rasguño, y no había más que esperar las fatales consecuencias del encuentro.

### Un cuartel subterráneo de espías alemanes descubierto en Washigton

Está siendo objeto de todas las conversaciones el descubrimiento hecho por un camión al caérsele una rueda y hacer un agujero en una de las calles de esta ciudad.

El agujero abierto conduce a un pasadizo subterráneo que se extiende por debajo de varias manzanas de casas en una de las secciones más aristocráticas de la ciudad.

Una comisión que bajó a investigar las catacumbas que se acaban de descubrir, encontró que las paredes suficientemente altas para permitir el paso de cualquier individuo en pie, estaban repizadas con periódicos datados en los años de 1917 y 1918 cuando empezó la Gran Guerra y estaban escritos en alemán, lo cual ha hecho creer que las dichas cata-

cumbas eran el lugar donde se refugiaban o trazaban sus planes los espías alemanes.

La comisión ha recorrido ya varias avenidas de las que forman el intrincado laberinto subterráneo; pero todavía no han podido llegar al final o punto de partida de las mismas.

Una de las avenidas rodea la parte de atrás de la casa del publicista Edward B. Muclean y se cree que tenga una salida no descubierta a la calle a cien varas de distancia. Otra de las avenidas subterráneas, salía a un jardín cercado de paredes, en una calle contigua; otra estaba cerrada por una puerta de cemento que no se pudo mover y una cuarta avenida se extendía hasta una distancia de más de dos cuadras.

Las paredes y el techo de ladrillo fino y bien pulido aparecen cubiertas en parte por periódicos alemanes de los veranos de 1917 y en 1918 en los cuales se pueden leer descripciones de algunas de las actividades de los submarinos; pero la mayor parte de los artículos están borrados por diagramas trazados a lápiz sobre la escritura y cifras cuyo significado se ignora todavía.

Las investigaciones descubrieron una escalera de hierro que baja a las profundidades de la tierra y después de varias excavaciones se han descubierto algunos pedrños, que se cree bajen a otros departamentos más hondos que el hallado.

Otras avenidas que se dividían en varios ramales tan estrechos y bajos que era necesario andarlos a gatas pero no fueron examinados todavía.

Se cree que se procederá una sistemática investigación del famoso subterráneo que se asegura era el lugar donde se reunían antes de la guerra los espías alemanes. Sin embargo la instalación eléctrica y la gran cantidad de botellas que se han encontrado indican que otros a han habitado o la habitaron últimamente.

Las alhajas del Presidente  
Días  
Van a ser buscados los restos

### del vapor MARYLAND

Modernos buscadores de tesoros (sesenta marinos norteamericanos dirigidos por tres famosos buzos), apoyados pecuniariamente por hombres tan conocidos como Anthony J. Grexel Biddle, Franklin Mallo'ry Heyward y Dreyton Jones Ball, se embarcaron para el Cabo Charles, Virginia, en busca del casco del vapor «Maryland», de la línea Ward, echado a pique por el barco «Almirante Farragut» en mayo de 1911, con el fin de encontrar los millones que en oro, en plata y en piedras preciosas fueron enviados fuera de México tanto por el Presidente Díaz como por miembros de la familia Madero, creyéndose que entre esas joyas figuran los famosos rubies que fueron de Maximiliano.

Mr O' Hagan, que es el jefe de esa expedición, dijo que él y sus compañeros estaban principalmente interesados en hacer sus investigaciones de acuerdo con principios bien definidos de ingeniería, que pueden probar su enorme valor científico y, que si dan buen resultado permitirán hacer un registro sistemático del fondo del Océano, a sesenta millas al Este del Cabo Charles y a media al Norte.

Los tesoros que se tratan de encontrar parece que se hallan a una profundidad de treinta y cinco brazas, a pesar de lo cual creen los exploradores alcanzarlos.

Las presiones del agua constituirán la mayor dificultad y no los tiburones aunque esos abundan mucho en aquellas aguas.

Se ha preparado una clave de radio para hacer saber a las personas que pecuniariamente contribuyeron para la organización de la expedición, el momento mismo que haya logrado encontrarse el casco del buque, así como también para las comunicaciones que desde ese momento deben dirigirse a las mismas personas dándoles cuenta de los progresos de los trabajos emprendidos.



## ¡CHORREANDO AGUA!

Cuando usted menos lo esperaba ¡paff! un chaparrón tremendo. ¡Y ni paraguas, ni abrigo, ni nada! Levantarse el cuello y ¡a casita como los valientes. Pero al llegar, está calado hasta los huesos y siente escalofrío, malestar y dolor de cabeza. ¡Cuidado! Cámbiese de ropa inmediatamente y tómese dos tabletas de

### CAFIASPIRINA.

Es lo más seguro para cortar un resfriado. Alivia, levanta las fuerzas y regulariza la circulación. Igualmente eficaz para dolores de cabeza, muelas y oído; neuralgias, reumatismo, malestar causado por las trasnochadas y los excesos alcohólicos, etc.

Nunca afecta el corazón.

Inofensiva para los riñones.

Al comprar, fíjese en la "Cruz Bayer."



## Rómulo Artavia

Agente exclusivo de la Herring Hall Marwin. Safe Co. Ofrece sus CAJAS DE HIERRO de todos tamaños en abonos mensuales y un buen surtido de acreditados SOMBREROS DE PITA MONTECRISTO a precios muy bajos.

Teléfono 691 San José, Costa Rica. Apartado 653

## La Librería Española de María V. de Lines

ha puesto a la venta el semanario "Revista de Revistas"

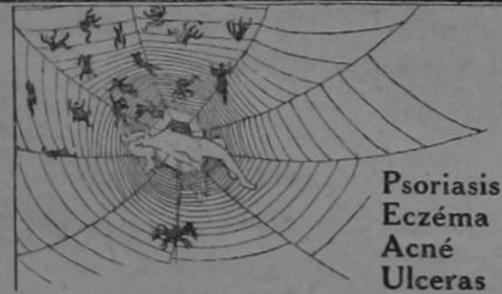
edición especial dedicada a la República de Costa Rica, profusamente ilustrada en negro y colores, al precio de ₡ 2.00 el ejemplar.

Esta Librería tiene la venta exclusiva de dicha Revista. Compre su ejemplar hoy mismo.

Se despachan órdenes por correo al precio de ₡ .225 el ejemplar.

## VAMIANINE

Tabes, Avariosis, Enfermedades de la Piel



Psoriasis  
Eczéma  
Acné  
Ulceras

Vencedora de la Araña

### OPINIÓN MEDICAL:

«Lo que queda desde ya demostrado es que, sin empujada sola en el curso de las manifestaciones primarias y secundarias de la avariosis, la Vamianine rinde resultados que jamás pudieron constatar hasta ahora los médicos que la aplican.»

Dr. RAYNAUD,

Antiguo Médico Jefe de los Hospitales Militares de París.

Establecimientos Chatelein, 2, rue de Valenciennes, París. — Agentes generales para Centro América: ARMANDO CAHÉN & C.

Agente exclusivo en Costa Rica: E. DE MEZERVILLE

## El Síndico Marín busca la paz

El Síndico Marín, famoso por sus investigaciones municipales, ha declarado en el proceso que le entabló el Gobernador, que él no ha escrito nada contra el poeta. Y a lo vez acusa de ello a un tercero

Por otro lado, un amigo del Síndico ha hecho gestiones para que el Sr. Sotela retire su acusación, pero él no ce de. Por lo visto que el corazón lo tiene también de mármol cuando se trata de quien le hace mal.

## Las víctimas del ácido úrico



Recomendado por el Profesor LANCEREAUX Antiguo Presidente de la Academia de Medicina de París en su "Tratado sobre la Gota"

Gota  
Reumatismos  
Cálculos  
Arterio-  
Esclerosis  
Acideces

Envenenado por el ácido úrico, atenuado por el sufrimiento, solo puede salvarlo el

## Urodonal

porque el URODONAL disuelve el ÁCIDO ÚRICO

### OPINIÓN MEDICAL:

«El Urodonal no es solamente el disolvente el más energético del ácido úrico actualmente conocido, pues es 37 veces más poderoso que la litina; obra también preventivamente sobre la formación de aquel ácido y se opone a su producción exagerada y a su acumulación por dentro los tejidos periarticulares y a dentro las coyunturas.»

D. P. SUARD, Ex-Profesor agregado a las Escuelas de Medicina Naval, antiguo Médico de los Hospitales franceses.

Establecimientos Chatelein, 2, rue de Valenciennes, París. — Agentes generales para Centro América: ARMANDO CAHÉN & C.

Agente exclusivo en Costa Rica: E. DEMEZERVILLE

## La Legación al Perú

El 20 de noviembre se marcha para el Perú nuestra Legación. Este viaje ha sido retardado por la ausencia de don Carlos María a quien se le ha cableografiado llamándolo. Los amigos del Presidente

consideran peligrosa la ausencia del Tercer Designado sin estar el primero.

Suscribase a este periódico

# NOCIONES DE PUERICULTURA E HIGIENE INFANTIL

(Continuación)

## PARA LA MADRE COSTARRICENSE

**ALIMENTACION NATURAL DEL NIÑO.**—Cuando la secreción de la leche se ha establecido en firme, es decir, cuando el *pecho se llena*, cosa que como se dijo ocurre al tercero o cuarto día del nacimiento, es de una trascendencia considerable alimentar al niño a ciertas y determinadas horas. La madre al iniciar el amamantamiento, debe indagar la opinión de su médico acerca de éste punto, pues no todos los niños pueden sujetarse a reglas fijas en la alimentación, tanto más que la madre inexperta, sin mayor conocimiento en la materia, al dar el pecho al hijo a su antojo y parecer, puede causar daños irreparables al tubo digestivo infantil, que termina desgraciadamente casi siempre de manera fatal.

La madre debe convencerse de que el estómago del niño se amolda en su funcionamiento a las costumbres y los hábitos, tal vez como no lo hace ningún otro órgano del cuerpo. Por esta razón, la regularidad y el orden deben fijar las horas de alimentación. Esta costumbre es capital no sólo en

lo que se relaciona con la función digestiva del estómago, sino porque el método, comenzado desde el amamantamiento, influye en la educación que se inicia desde la cuna y ayuda a infiltrar en el carácter del niño hábitos de orden; y de una manera directa, hace que las funciones del organismo se sucedan también de modo regular y ordenado. Las madres que cegadas por un cariño mal entendido dejan que el llanto del niño fije las horas del amamantamiento, cometen lamentable error, pues el niño no llora siempre de hambre y aun cuando esté satisfecho y no lo necesite, siempre que lo pongan al pecho, tiende a sacar de él lo que encuentre, agrandando muchas veces daños que ya comienzan.

Los médicos que dedican sus actividades a labores y cuidados de la infancia, han demostrado en los últimos años que cuando hay en los pechos abundancia de leche, el infante se desarrolla mejor y se siente

(Por el Dr. A. Peña Chavarría)

más bien cuando se amamanta a intervalos regulares largos, es decir cada tres o cuatro horas. Está demostrado que el estómago del niño no se vacía antes de tres horas y por con-

secuencia, los trastornos digestivos son más remotos cuando los intervalos entre las comidas son largos. Estos hechos, probados mil veces en países de la zona templada de global

donde el mecanismo digestivo del niño lo estimula y acelera el frío, indican claramente que igual cosa debe suceder en los niños de los países que, como Costa Rica, tienen condiciones netamente tropicales, en los cuales la digestión, no sólo de niños sino también de adultos, es más lenta y pesada. Por estas razones, la madre costarricense procedería de modo racional, dando el pecho a su hijo con intervalos de tres horas. Así por ejemplo: a las 6 a. m., 9 a. m., 12., 3 p. m., 6 p. m., y a la hora de acostarse, a las 9 o 10 de la noche.

Es deseable prescindir del amamantamiento en la mitad de la noche para dar reposo a la digestión del niño y al organismo de la madre. Fuera de estas horas, el niño no debe recibir ningún alimento y la madre debe tener especial cuidado en darle entre los intervalos de las comidas, sobretodo en nuestro medio caluroso, agua hervida tibia, pues debe tenerse presente que el

niño, más que de hambre, llora de sed.

El tiempo que debe permanecer el niño al pecho en cada hora de amamantamiento, es importante en higiene infantil. La madre debe saber que nueve décimas partes de la leche que toma el niño cada vez que se le pone al pecho, las toma en los primeros cinco minutos, de tal modo que dejarlo más de siete u ocho minutos, es perjudicial, pues si el pecho tiene todavía suficiente leche, el niño toma más de lo que necesita y si, por el contrario, toda la leche ha sido sacada en esos cinco primeros minutos, el niño, al quedar más tiempo prendido al pecho, no hace sino maltratar el pezón y llenar el estómago de aire, cosa que facilita los cólicos infantiles, trastorno desesperante y fastidioso.

La madre que dé el pecho a su hijo siguiendo la campana del reloj, sin guiarse por el lloriqueo natural del niño, cumple el requisito más importante para asegurar el buen funcionamiento digestivo y coloca la piedra fundamental en que descansa la higiene infantil: EL ORDEN.

**Almacén EL MUNDO**  
OFRECE

Azúcar de 1<sup>o</sup> 2<sup>o</sup> y 3<sup>o</sup> - Harina Gold Medal - Afrecho de Trigo - Avena para semilla - Cemento Alsen y Hierro para techo, todo tamaño y grueso

**TOMAS FERNANDEZ**

Apartado 614 — Teléfono 198

### NAVAJA DE

# GEM gratis

## SEGURIDAD



Para cada comprador de 7 hojas GEM a ₡ 2.00

La Navaja Ideal  
Probarla es Preferirla

Con cada compra por ₡ 2.00 de Hojas GEM obsequiamos una Preciosa NAVAJA GEM

Cada Paquete contiene 7 Hojas GEM de Doble Vida y cuesta sólo ₡ 2.00

Distribuidores:

**J. P. ARANGO & CO.**  
San José, Costa Rica, Esquina N. O. del Parque Central  
Teléfono 850 — Apartado 916

### CUPON

Sres. J. P. Arango & Co.

Apartado 916 — San José, C. R.

Adjunto les remito DOS COLONES para que se sirvan enviarme 1 Paquete con 7 Hojas GEM y una Navaja GEM gratis.

Nombre \_\_\_\_\_

Señas \_\_\_\_\_

Ciudad \_\_\_\_\_

**AVISOS ECONOMICOS**

**TARIFA:**—Cualquier número de palabras a una columna 4 céntimos la palabra por cada inserción.  
—Inserciones a doble columna 5 céntimos palabra.  
—No menos de tres inserciones.  
—PAGO ANTICIPADO.

**Baneros** Buena oportunidad para siembra de banana. Se ofrece en arrendamiento excelentes tierras de montaña habilitadas de tranvías y a proximidad de ferrocarril en el Atlántico.—Para más detalles dirigirse al apartado de correos 774.

**Se Alquilan CUARTOS** contra temblores con o sin muebles. Dirijirse 200 vrs. al Este de la Panadería Samaritana, calle del Pacífico. Entenderse con doña Joaquina v. de Wedel.

**Trapiche horizontal** Se vende uno para 8 caballos de fuerza, marca Gordon.—Entenderse con C. de Mezerville en la Imprenta Minerva.

**Se regalan \$200** al que me dé razón verdadera o me entregue dos caballos que me fueron robados de mi potrero sito en Cinco Esquinas a la orilla del río Torres la noche del Viernes 17. Uno es retinto y gordo, el otro melado, careto y un piquito recortado cerca de las orejas en la cría.  
Los estimo en \$ 600.00. — Clodo miro Salas.—6v. 6 nov.

**Anillos de puros** Surtido muy variado.—De venta en la Lito' graña Minerva.

**Vendo** el mejor lote de la concesión de Patria; para informes Lic. don Guillermo Serrano.

**House** to let, furnished or unfurnished. Wonderful location.—Barrio de Otoya.—José María Zeledón.

**Fábrica de Confitos** Trabaje Ud. en su casa pues vendo de ocasión una fábrica de confitos. Informes en la Administración de LA OPINION.

**Lote** de madera se vende pequeño de alfajías, gigantones y cadencillos, se puede ver, casa de don José Astúa Aguilar.

**Remate** de prendas de plazo vencido, en la casa de préstamos de Juan Rafael Acuña Araya, el lunes 10 de Noviembre próximo a la 1 p.m. Calle 3ª Sur, 150 varas del Mercado. Véase detalle en la Gaceta Oficial. P. N-3 -vb

**Obsequios** para los clientes de «La Vanidosas». Por cada colón que compre, recibirá un ticket para el sorteo de Navidad. Los regalos son:—Un Cosechero de Manzanas; Un lindo bebé en su canastilla; y Un corte de vestido de seda. 31 de Oct. 1924. P.-V.-5-v.

**NO SUPRA DE LA PIEL.** Cura rápida y eficaz de Ulcéras, Eczema, Quemaduras, Heridas, Sarpullido, Barros, Fuegos y toda afección cutánea, con los famosos **Polvos Columbia.** (El remedio más limpio. No ensucia ni mancha la ropa). Pídalos en todas las boticas. Agente General: J. ESTRADA.

Es indispensable, para sazonar los manjares en la cocina y hacerlos sabrosos en la mesa, la

**SALSA**

**LEA & PERRINS'**

**Gratis Para Hombres**

El Nuevo Maravilloso Método para Producir Vigor y Fuerzas Juveniles.

Es nuestro deseo de llamar la atención de cada uno de nuestros lectores sobre un notable descubrimiento científico que ofrece una oportunidad para el completo restablecimiento del vigor varonil por un medio seguro y rápido. Miles de hombres que pretaban



varios otros métodos, tratamientos internos y externos y fríasaron, han usado este nuevo científico método con resultados verdaderamente magníficos. Diríjase a nosotros por este admirable descubrimiento en caso de estar total o parcialmente impotente. Diríjase a nosotros en caso de estar vigoroso, pero deseando aumentar su vigor más aún. Este método es distinto de todo otro método conocido. No se introduce nada al estómago; nada se aplica. Escribanos, no importa cual sea su edad. No pierda más tiempo; obre hoy, ahora mismo. Envíe V. su nombre y dirección a la International Palmetto Co., 3104 Michigan Ave., Dept. 5A, Chicago, Illinois, E. U. de A., y se le enviará inmediatamente por correo y sellado de modo que no haya publicidad, detalles ilustrados.



**TE**

**SABROSO Y SIEMPRE FRESCO**

De venta en todas partes

R. E. SMYTH y Co.

REPRESENTANTES

**Espectáculos en los diferentes teatros de San José**

**MODERNO**  
Domingo 2 de Noviembre  
A la 1 pm  
Primeros episodios de **El Brazo Amarillo**  
Juana Hansen  
A las 2.30  
Gran final de **EL CAMINO DE HIERRO**  
A las 3.45  
Matinée extraordinario de la **COMPANIA NACIONAL**  
**LA VIUDA ALEGRE**  
A las 7  
Herbert Rawlinson  
**POR GANAR UNA MUJER**  
A las 8.30 p m  
grandioso espectáculo Paramount  
**Adán y Eva**  
por Marion Davies y Revista Pathé 72-73 con todos los incidentes de la vuelta al mundo por los aeroplanos americanos

**ADELA**  
Domingo 2 de Noviembre  
A las 2 pm  
Episodios: 10-11 y 12 de **El Camino de Hierro**  
A las 4 pm  
Harold Lloyd en el **Hombre Fuerte**  
A las 7  
Hoot Gibson en **DE VAQUERO A MILLONARIO**  
A las 8.30  
Estreno del drama inmortal **Don Juan Tenorio**

**AMERICA**  
Domingo 2 de Noviembre  
El éxito cinematográfico más grande ha sido el de **Los dos Sargentos**  
A las 2.30 pm  
**Familia VARGAS**  
A las 8.30 pm  
**LOS DOS SARGENTOS**  
Emocionante episodio de la vida del emperador  
**NAPOLEON BONAPARTE**

**VARIEDADES**  
Domingo 2 de Noviembre  
A la 1 pm.  
**CÓMICAS**  
A las 2.30 pm.  
**EL HOMBRE FUERTE**  
por Harold Lloyd  
A las 4 pm.  
**La Ley de Compensación**  
por Norma Talmadge  
A las 7 p. m.  
Con obsequio de tarjetas **LA DECIMA SINFONIA**  
Preciosa cinta de arte francés  
A las 8.30  
gran función de variedades por la **FAMILIA VARGAS**  
con programa selecto y variado  
**Entrada \$ 1.00**

**Gacetillas de los Teatros**

**MODERNO**  
La película paramount que se estrena esta noche en el Moderno será una de las más lujosas llegadas al país. Bellísima exhibición de valiosos trajes y una fiesta veneciana en todo su maravilloso esplendor.

**ADÁN Y EVA**, sugestivo título del Monumento de arte y lujo que se estrenará esta noche en el Moderno, interpretado por la notable estrella Marion Davies, la célebre intérprete de La Princesa Tudor, una de las películas que ha causado mayor sensación en la última temporada.

La historia es muy interesante desde el principio hasta el fin y está reproducida con derroche de arte y buen gusto, lujosos escenarios, etc.

A las 7 Herbert Rawlinson «Por ganar una mujer» y a las 4 La Compañía Nacional con Viuda Alegre.

**ADELA**  
El drama religioso fantástico del inmortal Zorrilla, don Juan Tenorio, se estrena esta noche en el Adela según costumbre de ponerlo en escena en el día de la conmemoración de los muertos.

**DON JUAN TENORIO**, drama sensacional en siete actos se dará esta noche, interpretado por la Compañía Nacional de Operetas y Zarzuelas. La obra es tan conocida por todo el mundo que no hay nada que decir: es del dominio público que ha sido de gran éxito a través de las generaciones, y que lo será hoy también dados los esfuerzos de la Compañía por montarla con toda propiedad y lo mejor posible.

A las 7 Hoot Gibson en la gran película **DE VAQUERO A MILLONARIO** y a las cuatro por última vez el «Hombre Fuerte» de Harold Lloyd.

**Variedades**  
Se darán cinco funciones variadas, selectas y atrayentes a la 1 p. m. Se proyectarán películas eminentemente cómicas.

A la 2.30 p. m. La deliciosa comedia satírica «El hombre fuerte» imitable creación de Harold Lloyd.

A las 4 Norma Talmadge, la insigne trágica norteamericana, hará las delicias del público con su monumental interpretación de «La Ley de Compensación».

A las 7 Con obsequio de tarjetas, aparecerá en la pantalla «La décima Sinfonía» precioso modelo de arte francés, colosalmente interpretado por notabilísimos artistas.

Y a las 8.30 dará una escogidísima función de variedades la notable Familia Vargas con nuevo y selecto programa que sea del agrado del público a un colón la entrada.

**AMERICA**  
Funciones de hoy: Matinée por la Familia Vargas. Éxito insuperable de «Los Dos Sargentos». En la noche se repetirán.

El público que hoy concurrirá al Teatro América quedará plenamente satisfecho de los espectáculos.

En la matinée a las 2.30: Tendrá lugar una escogidísima función por la notable y siempre aplaudida Familia Vargas.

El programa es, por demás selecto: se compone de lo mejor de su vasto repertorio: en él alternarán María Teresa, Julieta, Carlitos y Gabino con sus mejores interpretaciones.

Y en la noche a las 8.30: Se repetirá la proyección de la colosal y artística película de la casa Rodolfi Film de Roma. **LOS DOS SARGENTOS** que anoche obtuvo uno de los éxitos más clamorosos que figuran en los anales artísticos del país.

El público salió verdaderamente entusiasmado después de presenciar con profunda emoción las escenas altamente impresionantes, y que tanto abundan en la obra, en las que se ponen en juego todas las pasiones humanas cristalizadas en actos de fidelidad y heroísmo que premia magnánimamente, al final, el Emperador Napoleón Bonaparte

**RU-BER-OID**



Techado de la casa del señor B. J. de Castro en Curacao, A. H.

**Evite Las Composiciones Cada Año**

El dueño de esta casa se aseguró contra reparaciones anuales desde que ordenó un techado armado de **RU-BER-OID** genuino.

Consiga un techado **RU-BER-OID** legítimo y evite la constante molestia de las goteras y las cuentas por reparaciones.

Nuestra marca de fábrica se encuentra en cada rollo. Escriba a nuestros representantes y ellos tendrán mucho gusto en informarlo.

**Montealegre & Bonilla**  
Agentes

**THE RUBEROID COMPANY, NEW YORK, U. S. A.**

**Dr. HERDOCIA**

MEDICO Y CIRUJANO de la Facultad de Medicina de Paris

Enfermedades de los Ojos, Oídos, Nariz y Garganta

HORAS DE CONSULTA: De 10 a 11.30 y de 2 a 4 Contiguo al Teatro Variedades

**SI UD. SE DESCUIDA SE LO COMEN VIVO**

Hágase Ud. el desentendido, no le ponga Ud. atención y un día se lo comen vivo. Hablamos de esos insectos y animalitos que se crían en la cabeza y partes secretas del cuerpo humano. Llámense piojos, liendres, o como se les llame y sea cual sea la parte del cuerpo en donde se crían, hay que acabar con ellos. **PIOJINA** (doble fuerza) es un unguento fabricado expresamente para matar piojos, liendres y toda clase de insectos que atacan la cabeza y partes vellosas del cuerpo humano. **PIOJINA** (doble fuerza) es de olor agradable, de fácil aplicación y de resultados más rápidos que el unguento de mercurio, el de sulfuro y otras pomadas y unguentos sencillos. Es un insecticida que no debe faltar en ninguna casa. No hay piojo, liendre ni ningún otro insecto que lo resista. Se usa también para lavados de cabeza de adultos y niños y para **DESTRUIR LA CASPA**, dejando el cuero cabelludo limpio y alboroso. Por su precio cómodo está al alcance de pobres y ricos. Compre la **PIOJINA** en las boticas.

Si su botica no la vende todavía, pídale por correo a **INTERNATIONAL EXPORT CO., 32 Union Square, Desk 5, New York, N. Y.**



**La Emulsión de Scott**

ayuda al perfecto desarrollo de las niñas y hace mujercitas robustas, sonrientes, que son el orgullo de los padres y la bendición del hogar. Nada más eficaz para combatir anemia y hacer sangre rica.

**DEBILIDAD, NEURASTENIA, CONSUNCIÓN, CLOROSIS, CONVALESCENCIA**

**ANEMIA**

VINO Y JARABE **Deschiens** a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que el Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos, etc. — De salud y fuerza. — PARIS.

**Compare antes de comprar**

Con mucho gusto enviaremos un fonógrafo **EDISON**

A casa de personas responsables, para compararlo con otros fonógrafos **Por más caros que sean**

Lo invitamos a hacer la comparación

Pase por detalles a la **LIBRERIA TORMO**

